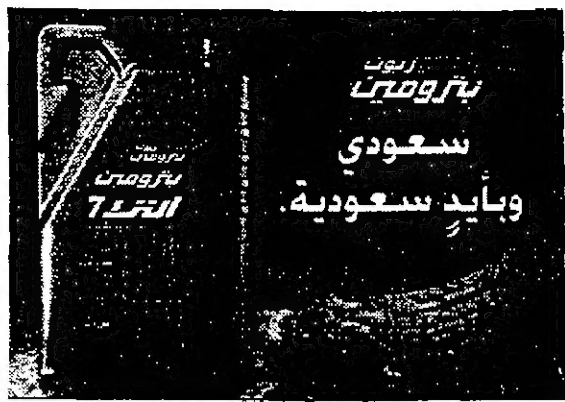


خاتمي يعد بإطلاق حرية الأحزاب في إيران (ص 2) فن التعايش مع ثنائيات الحياة والكتابة (ثقافة) حوار مع اللاعب الثاني في التطهير العنصري (أعلام)



### خلل فني يعطل سوق الأسهم السعودية

جدة: من محمد سمان

توقف أمس تداول أسهم 74 شركة مدرجة في قائمة التداول في سوق الأسهم السعودية بسبب عطل فني في أجهزة التداول الإلكترونية التابعة لمؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» في الرياض. وقالت المؤسسة أن العطل هو الأول منذ بدء العمل بالنظام الإلكتروني في عام 1986. ووفقاً للعاملين في سوق الأسهم والتداولين أيضاً أمس، يتوقف العمل عبر الشاشات في البنوك. وقال عاملون في بنوك سعودية، أنهم فوجئوا في الصباح بتوقف العمل في النظام وأنهم لم يحصلوا على أي

Hi-Tech

سكر

سند باد

تصفحوا الإنترنت بالعربية

www.sakhr.com

# الشرق الأوسط

## جريدة العرب الدولية

ASHARQ AL-AWSAT

The Leading Arab International Newspaper

لبنان والجزائر والأردن بين الدول المعنية

## ألمانيا تربط دعم الدول النامية بخفض الهجرة

كولون: من ماجد الخطيب

أعلنت ألمانيا رسمياً لأول مرة أمس الربط بين منح مساعدات التنمية لدول العالم الثالث والجهود التي تبذلها الدولة المتقدمة في سبيل كبح تيار النزوح منها والعمل على استعادة لاجئها. ولم تسم السلطات الألمانية الدول المعنية، لكن هذا الربط سبق أن ضمن في بنود سرية اتفاقات وقعت بين ألمانيا والجزائر والأردن ودول أخرى. ويأتي الإعلان الألماني ترجمة لمقترحات سبق أن نوقشت أوروبياً في إطار البحث عن حلول لمواجهة موجة النزوح إلى دول وسط وغرب أوروبا من الجنوب والشرق خاصة من أفريقيا. وحذر وزير التنمية الألماني بيتر شترانجر الدول الطارئة للسكان من بين بلدان العالم الثالث المتقدمة للمساعدات بقوله إن ألمانيا لا تريد ممارسة الضغط لكن العلاقات الطيبة لا تخفى على الحركة في اتجاه واحد. ويطلب الوزير من منح المساعدات وإتمام الدول المتقدمة بالعمل على تحسين أوضاعها الاقتصادية بشكل الذي يضمن انحسار حركة الهجرة منها إلى الخارج، إضافة إلى استعداد هذه الدول لاسترداد لاجئها ممن رفضت طلبات لجوئهم.

في الاتجاه ذاته، تلقت السلطات الألمانية في بون أمس مذكرات احتجاج من منظمات إنسانية عبرت عن استيائها من مشروع اتفاقية إعادة الترحيل المزمع توقيعها بين ألمانيا وليدنا. وجاء في مذكرتين إلى وزاري الخارجية والداخلية إضافة إلى البرلمان الألماني، أن الاتفاقية ستسبب أكثر من 10 آلاف فلسطيني وليداني ينتظرون مصير مجهول في المخيمات الفلسطينية اللبنانية المختلفة (تفاصيل ص 4)



سيدة تقود جملتين أمام بوابة براندنبورج التي تعد أحد أشهر معالم مدينة برلين وذلك استعداداً لسباق الهجن الأول من نوعه الذي ستعظمه دولة الإمارات العربية المتحدة في ألمانيا بعد غد وذلك في إطار التعريف بهذه الرياضة العربية القيمة وتشجيع السياحة في الإمارات (رويتر)

## تل أبيب غير مرتاحة وغزة حذرة «سي. أي. إيه» تتوسط بين الفلسطينيين وإسرائيل

لندن - تل أبيب: الشرق الأوسط

مع اختتام زيارة دنيس روس المندوب الأميركي لعملية السلام، اتضح أن من أبرز نتائجها تكليف وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. أي. إيه) القيام بدور جديد هو دور الوسيط بين الفلسطينيين وإسرائيل.

وبالتفصيل من دنيس روس مستشاره وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية في اللقاءات التي ستعقد بين رئيس جهاز الاستخبارات الإسرائيلي أفي ايالون، ومدير الاستخبارات الفلسطينية أمين الهندي، وذلك في أديلة جديدة دائمة للاتصالات بين الطرفين. بهدف ضمان جديده تعاون الطرفين الفلسطيني، والتأكد من أن إسرائيل لا تطلب أكثر مما يجب.

وقد أشارت مبادرة روس ردود فعل متباينة من الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي، فبينما تمثل معوقات الجانب الفلسطيني في الترحيب الصريح باعتباره أن وجود مدير محطة سي. أي. إيه، في اللقاءات سيوفر غطاء سياسياً، كما سيوفر حضور الإسرائيليون عن دعم ارتباطهم بوجود المسؤول الأميركي وإشاروا إلى أن ذلك سيؤدي صفة «السرية» الضرورية لفعالية مثل هذه الاتصالات، إذا ظلت على المستوى الثنائي.

وعبر كارمي جيلون - الرئيس السابق لجهاز شين بيت الإسرائيلي، عن وجهة نظر تل أبيب، من أن المشاركة الأميركية غير مرغوبة، وأن كانت إضافة ضرورية.

الأمير سلطان يزور إسبانيا الشهر المقبل الرياض: من حسان النبين

توقعت مصادر مطلعة لـ«الشرق الأوسط» في الرياض أمس أن يقوم الأمير سلطان بن عبد العزيز، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام السعودي بزيارة رسمية لإسبانيا لتلبية دعوة من الحكومة الإسبانية في الثامن من سبتمبر (أيلول) المقبل تستمر 3 أيام. وتوقعته هذه المصادر أن يقوم الأمير سلطان بزيارة مملكة إسبانيا بعد زيارته لمعرب، وشهدت للامير على أن زيارة كل من مدريد وروما هي زيارة سياسية مهمة جدا على أكثر من صعيد.

ويتوقع أن يرافق الأمير سلطان في شاطئ الزيارتين وفد رسمي وآخر عسكري يتكون من كبار القادة والمستشارين العسكريين.

تقرير مركز الدراسات الاستراتيجية في الخرطوم يحذر من تهديد توترات الحدود

## قلق سوداني من احتمال تقارب ليبيا مع المعارضة

تسلل عناصر معارضة لنظام الحكم فيها إلى داخل السودان، ويخشى السودان بدوره من أن تقوم ليبيا بالتوسيع مع المعارضة السودانية بدعم بعض العناصر في إقليم دارفور لإثارة مشكلات أمنية في المنطقة. وأشار التقرير الذي صدر في الخرطوم أول من أمس إلى أن السودان مشكلة حدودية مع ليبيا، لا أن طبيعة العلاقات تحل مشاكل وتوترات الحدود تشكل أهم مهددات الأمن القومي السوداني. كما أشار التقرير الذي صدر في الخرطوم أول من أمس إلى أن السودان مشكلة حدودية مع ليبيا، لا أن طبيعة العلاقات تحل مشاكل وتوترات الحدود تشكل أهم مهددات الأمن القومي السوداني.

كما أشار التقرير إلى قلق في السودان من احتمال تحالف ليبيا مع المعارضة السودانية. وذكر التقرير أن مشكلة

خطف 10 سياح في محافظة أبين الجنوبية

## صنعاء تتهم رسمياً «الاشتراكي» و«الرابط» بتفجيرات عدن

صنعاء: من حسين الجبراني

عدن: من عبد السلام الطاهر

اتهم مصدر يعني أممي مسؤول أمس الحزب الاشتراكي اليمني و«الرابط» (أ.ي. بالتحقيقات التي شهدتها مدينة عدن في الثامن والعشرين من يوليو) (تموز) الماضي.

وقال وزير الداخلية اليمني العميد الركن محمد حسين عرب أن عند المعتقلين يبلغ خمسين شخصاً وأن السلطات الأمنية ستعطي بيد من حديد كل من تسول له نفسه الاختلال بأمن البلاد واستقرارها، في وقت أعلن فيه عن اختطاف عشرة سياح في محافظة أبين الجنوبية.

وقال المصدر الذي كان يتحدث في صنعاء أمس أن التفجيرات جاءت في سياق مخطط تخريبي يرمي إلى زعزعة الأمن والاستقرار في البلاد. وكان هذا أول اتهام صريح توجهه السلطات اليمنية للحزبين المعارضين بملووع عناصر تنتمي إليهما بتنفيذ تلك التفجيرات.

ووصف المصدر الضجة الإعلامية حول الاعتقالات بأنها للإساءة الغربية.

في مسح لتحديد أفضل صفقة تعليم جامعية

## معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا يتصدر تقويماً للجامعات والكليات الأميركية

مجالات دراسات الهندسة والعلوم التطبيقية إلى جانب معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا MIT، كما أن الدراسة فيه مفضلة لأنه مؤسسة خاصة. ولكن سجل إصلاحاته أكثر الجامعات الأميركية انتقائية وأفضلها على الإطلاق من حيث نوعية الاستاذة تبعاً لمعظم الدراسات المتخصصة. جامعة رانس في مدينة هيوستن بولاية تكساس جاءت في المركز الثاني، مشكلة من جديد مكانة متقدمة جامعاتها في تقييمات «موني» و«ناتفا» في المركز الثالث جامعة نورث كارولينا. تتساوى هيل بولاية نورث كارولينا، ومن مميزات رانس أنها تحتل إحدى أعلى الجامعات الخاصة المتفوقة أقساطاً، وهي تجمع كافة مقبوله جدا لقاء ما توفره من مناخ أكاديمي ومرافق وتجهيزات متطورة. كذلك تعتبر جامعة نورث كارولينا إحدى أعظم الجامعات الأميركية وأعلاها (تفاصيل ص 4)

دمشق تؤكد نجاح مفاوضات ترسيم الحدود مع العراق

أكدت مصادر سورية لـ«الشرق الأوسط» أمس نجاح مفاوضات ترسيم الحدود مع العراق وشهدت على الطابع الغني لهذه المفاوضات، وأوصفت المصادر السورية أن المفاوضات تتعلق بمنطقة القائم، للواجهة لبلدة بوكحال السورية، والأقرب إلى الدخان العراقي منها إلى الأراضي السورية. (ص 2)

القديم يسعى لترتيب لقاء بين عرفات والأسد

يسعى قاروق القديم لترتيب لقاء بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والرئيس السوري حافظ الأسد. وسيكون هذا الأمر محور محادثات القديم في زيارته إلى دمشق غداً أو بعد غد. (ص 3)

الإسماعيلي أمام الأهلي الليبي اليوم

تتلاقى اليوم في الاسماعيلية البطولة العربية الثامنة لأبطال الكؤوس لكرة القدم، فيليب الاسماعيلي المصري مع الأهلي الليبي والاتحاد القطري مع شباب بلاطة الفلسطيني ضمن المجموعة الأولى. وفي اليوم الأول من مباريات المجموعة الثانية، غداً، يلعب الوحدات الأردني مع الشباب السعودي، ومولودية وهران الجزائري مع العربي الكويتي. (ص 3)

نوال المتوكل لـ«الشرق الأوسط»

## تكلفني وزارة الرياضة فرصة ثمينة للمرأة المغربية

لندن: من صلاح جميل

اعتبرت نوال المتوكل، العدة السابقة للفرقة وكاتبة الدولة المكلفة بحقيبة الشبيبة والرياضة في الحكومة المغربية الجديدة، تكليفها بهذا المنصب «سباقاً في تاريخ المغرب، وفرصة ثمينة للمرأة المغربية لتبرهن قوتها وكفاءتها على جانب الرجل المغربي».

وأعربت المتوكل في اتصال هاتفي لـ«الشرق الأوسط» عن سعادتها بتكليفها بهذا المنصب وقالت إنه اختار شخصي وتكليف بالنسبة لي، لا سيما أن هذه المرة تكلف فيها امرأة هذا المنصب. وأضافت «أتمنى أن أكون عند حسن ظن الجميع، خاصة ذلك الحسن الثاني، وأتبع أنها تعني جسامة المهمة للقاء على عاتقها موزعة أنها ستستلم رسماً مهم منصبها الجديد للقاء للقاء. ورد على سؤال عما إذا كان تكليفها حقبة الشبيبة والرياضة في



في أول مقابلة تلفزيونية منذ توليه زمام الأمور

## الرئيس الإيراني الجديد يجدد تعهداته بإجراء إصلاحات واسعة

طهران: من محمد صادق الحسيني

أكد الرئيس الإيراني الجديد محمد خاتمي تعهداته بإجراء إصلاحات داخلية واسعة، ملحقاً إلى أن ينفذها السماح بتشكيل أحزاب سياسية وإطلاق حرية الصحافة، فيما دافع بقوة عن حكومته التي اقترحتها على البرلمان في وقت سابق من الأسبوع الحالي وسط حملات من التيارات المتشددة ضد المرشحين للنائب الرئيس.

وكان خاتمي يتحدث في أول مقابلة تلفزيونية محلية منذ توليه رسمياً مهامه الرئاسية في الرابع من الشهر الحالي أجريت معه لليلة قبل الماضية.

وقال خاتمي إنه سيشجع على قيام أحزاب سياسية منظمة وجمعيات اجتماعية وصحافة حرة مستقلة وتوسيع ثقافة المساءلة والنقد البناء... لإنشاء قنوات لنقل حاجات الناس إلى الحكومة، وأضاف أنه يبتغي على الحكومة أن تزيل العقبات أمام توسيع هذه المؤسسات.

ويشار إلى أن الأحزاب السياسية حظرت في إيران بعد وقت قصير من الثورة عام 1979 ولم يسمح بالعمل إلا للحزب الجمهوري الإسلامي، الذي تولى قيادته عدد من أبرز مساعدي الزعيم الإيراني الراحل آية الله الخميني، ثم حل هو الآخر في مطلع الثمانينات. كما أن الصحف تخضع لإشراف الحكومة أو جهات نافذة في النظام.

وينتظر قيامه بالمراسم التي يصاحبها مجلس الشورى (البرلمان) على حكومته التي قدم اسماء أعضائها إلى المجلس يوم الاثنين الماضي ليشرع بتنفيذ الخط الذي وعد بتحقيقه أثناء حملته الانتخابية والتي تركزت على

القائمة المجتمع المدني وسلطة القانون وتحقيق انفتاح في علاقات إيران الخارجية.

ودافع الرئيس الإيراني في المقابلة عن خياراته الحكومية، معتبراً أن الوزراء الذين رشحهم هم أفضل الفاضلين، وأنه اختارهم بسبب مميزاتهم الشخصية وكفاءاتهم الإدارية وقدرتهم السياسية، وأنه شارك في الاختيار خمس لجان متخصصة و365 معتمداً من الشعب.

وعد مشاورات ومداولات شاركت فيها كافة التيارات السياسية في البلاد بما فيها أكثر من ألفي اجتماع مع مختلف التيارات والشخصيات النيابية، وأشار خاتمي إلى التحفظات التي أبدتها بعض القوى على إبقائه حسن حبيبي في منصب نائب الرئيس، واعتبر أنه من المنطقي أن يستبدل ويستثمر الخبرة المتراكمة لدى الإدارة السابقة في سبيل مزجها وتلقيحها بالقوى المتجددة والشابة التي تلقت الحكومة في التشكيلة الوزارية المقترحة.

وأضاف قائلاً: «الشعب يعرف أن معظم المشاكل لا يمكن أن تحل بين عشية وضحاها... أريد أن أطمئن الشعب إلى نزاهة الحكم، وتولي خاتمي، وهو رجل دين شيعي معتدل، السلطة بعد فوزه في انتخابات الرئاسة بأغلبية كبيرة في مايو (أيار) الماضي وسط توقعات بأنه قد يمتد على يده إصلاح حريات اجتماعية واقتصادية جديدة في إيران.

وقال خاتمي في المقابلة إن إصلاحات مستحقة إيران الاقتصادية تأتي في مقدمة أولوياته، وأضاف: «علينا أن نحاول حل مشاكل البلاد الاقتصادية دون فرض ضغوط على الشعب».

وستبدأ الاستعدادات لمزاينة جديدة في سبتمبر (أيلول) المقبل، وستقدم إلى البرلمان في نوفمبر (تشرين الثاني). وتبدأ السنة الإيرانية الجديدة في مارس (آذار) من العام المقبل.

وقال خاتمي: «نأمل أن تكون المزاينة القائمة واقعية وأن تجمع بين التنمية والعدالة الاجتماعية، وأضاف أن عادات الحكومة حالياً تقل عن توقعات المزاينة.

وقال خاتمي إنه سيجتهد أيضاً قرارات البرلمان بشأن تشكيل مجلس الوزراء، ويبدأ البرلمان المؤلف من 270 عضواً والذي يهيمن عليه المسلمون المحافظون التقيي في الأشخاص الذين رشحهم خاتمي لشغل 22 منصباً وزارياً.

وقال الرئيس الإيراني «أمل أن يوافق المجلس على جميع الوزراء الذين اقترحهم، لكنني أحترم بآخلاص سلطة المجلس، وأضاف: «إذا لم يحظ بعض الوزراء بالموافقة فإني سأرشحهم».

ووعده الرئيس الإيراني الجديد بضم امرأة أو اثنين إلى هيئة مجلس الوزراء الذي قال أنه لا تقتصر على أعضاء الحكومة فقط، بل أن المساعدين الذين يمثلون المرأة في عدايتهم أيضاً جزء من مجلس الوزراء.

وتأتي هذه الأمانة في إطار الحديث المتزايد عن سعي خاتمي لإصلاح تغييرات جوهرية في هيكله الرئاسية وهو ما أشار إليه أيضاً في المقابلة.

وفي هذا السياق أكدت لنا النكتورة معصومة ابتكار بأنها اجتمعت مع خاتمي الذي عرض عليها أن تكون مساعداً له، لكنه لم يصبر مرسوماً بعد، وانتظر أن يصدر من المرسوم خلال الأيام المقبلة، حيث سيعتبرها

## 7 منظمات قائمة فعلا في إيران قابلة للتحويل سريعاً إلى أحزاب سياسية

لندن: من أمير طاهري

اعرب الرئيس الإيراني الجديد محمد خاتمي عن نيته رفع الحظر المفروض على تشكيل الأحزاب السياسية في إيران كما جند عزمه على إنهاء سيطرة الدولة على الصحافة، وهناك على الأقل أربع مجموعات قابلة للتسجيل كأحزاب سياسية وبدأ عملها الرسمي كتطبيقات قبل إجراء الانتخابات البرلمانية المقبلة.

ونشرت مصادر مقربة من الرئيس خاتمي أنه كلف أحد معاونيه دراسة هذه المسألة ورغب تقرير بشأنها خلال الأسابيع القليلة المقبلة وظهرت المؤشرات على نية خاتمي رفع الحظر عن الأحزاب السياسية في المقابلة التلفزيونية التي أجريت معه الليلة قبل الماضية إذ ذكر أن إيران مجتمع متقدم اجتماعياً ورفيع الثقافة ويحتاج إلى قنوات يوصل الناس من خلالها آرائهم وحاجاتهم للدولة.

كما أكد أن إيران في حاجة إلى الأحزاب السياسية منظمة ومنظمات اجتماعية وصحافة حرة مستقلة.

يذكر أن قرار حظر الأحزاب السياسية فرضه الزعيم الإيراني الراحل خميني عام 1979، ويرى خبراء قانونيون ومستشارون أن الحظر المفروض ليس له أساس قانوني وأنه لم يصادق عليه من خلال القنوات التشريعية المعروفة مثل مجلس الشورى (البرلمان) الذي لم يكن قد تأسس بعد في ذلك الوقت، وعلى خاتمي بقوله: «أنه من الساذجة وعمى المنطق الاعتقاد بأن كل الإيرانيين يكفون ومشعرون بنفس الطريقة حول كل القضايا». وأضاف قائلاً: «أن هناك تراء في تنوع الأفكار داخل المجتمع الإيراني وأن هذا التنوع ينبغي أن يعكس بطريقة مسؤولة ومنظمة، الأمر الذي يتطلب وجود أحزاب سياسية».

ويعتقد بعض الخبراء أن الأحزاب السياسية موجودة أصلاً داخل المؤسسة الحاكمة ولا يقتضيها سوى الاسم فقط. إذ يرى المحلل الإيراني ناصر زماني أن الأحزاب موجودة فعلاً وأن الانتخابات الرئاسية أدت إلى بروز الخلافات والحلقات لدعم مرشحي الرئاسة. وأضاف: «أن الأحزاب لم يجدوا صعوبة في معرفة المرشحين فحسبوا لخاتمي الذي كان مرشحاً معارضاً للمؤسسة الحاكمة».

ويمنح حصر الأحزاب الأربعة الموجودة فعلاً داخل مؤسسة السلطة في التالي:

- 1- التجمع الروحاني المتأصل بقيادة رئيس الوزراء السابق محمد رضا مهديي نكي، ورشح هذا التجمع إلى انتخابات الرئاسة الأخيرة على أمير ناطق توري رئيس مجلس الشورى، ويؤيد التجمع أيضاً المرشد الإيراني علي خامنئي وعدد من القادة البارزين في قوات الحرس الثوري، ويسيطر التجمع على البرلمان ومجلس صيانة الدستور ومجلس الخبراء أما الفكر السياسي للتجمع فيكون في الأساس تاييد نظام ولاية الفقيه، ونظام اقتصاد السوق وقصر أحكام الشريعة الإسلامية.
- 2- مجموعة «دعوات البناء» بقيادة الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني والتي دعمها أيضاً عدد من الكتوبرات داخل مؤسسة الحكم، ويدير عدد أعضاء البرلمان الذين ينتمون إلى هذه المجموعة بموجباً إلى مجموع أعضاء المجلس البالغ عددهم 270 عضواً، وليس لهذه المجموعة أي إيديولوجية إلا أنهم مقربون من دوائر الأعمال الكبرى في مستوى القطاعين العام والخاص، وهي تؤيد انتاج الدولة سياسة اجتماعية أكثر ليبرالية مع تبنى نظام اقتصادي مختلط.
- 3- جمعيات المصلحين والمصلحين وهي مجموعة منتشرة في المجموعة الأولى ويضم في عضويتها رجال الدين المتشددين الذين يرون أن النظام الإيراني تخلى عن أهدافه الثورية تحت رئاسة رفسنجاني. أما أبرز

أعضاء هذه المجموعة، فهم وزير الداخلية السابق علي أكبر محتشمي ورئيس البرلمان السابق مهدي كروي، ومحمد مهدي خويندني رئيس الطلاب الذين احتجزوا الرهائن في السفارة الأميركية في طهران عام 1979.

وتؤيد هذه المجموعة في الأساس متابعة تطبيق تعاليم الخميني الخاصة بتصفير الثورة والقضاء النام على القطاع الخاص في اقتصاد البلاد، إلا أن السنوات الأخيرة شهدت مخبرات في موقف المجموعة التي بدأت تطرح نفسها كاشتراكية في المسائل الاقتصادية والبرالية في القضايا الخاصة بالمجتمع.

4- مجموعة مجاهدي الثورة الإسلامية بقيادة وزير الصناعة السابق بهزاد تويي ورئيس الوزراء السابق مير حسين موسوي، وكانت المجموعة التي يطلق على أعضائها لقب «الكوريون الشماليون» تتبنى مذهباً من الدين والماركسية، إلا أن تغير موقفها أقرن آراء جديدة داخلها، مما جعل منها حركة أشبه بالانتماءات الاشتراكية الديمقراطية على النمط الأوروبي أكثر منها صيغة إيرانية كيم إيان سونج، وتتبنى المجموعة تأسيس نظام اقتصادي بديله للجمع، وتسعى إلى إزالة القوانين المفروضة على لباس المرأة وبعض القضايا الاجتماعية الأخرى، ولوحظ خلال الانتخابات الرئاسية الأخيرة دعم المجموعة للرئيس المنتخب خاتمي.

بالإضافة إلى المجموعات الأربع السابقة هناك ثلاثة تنظيمات أخرى قد تتقدم للتسجيل رسمياً وهي بالترتيب:

- 1- حركة تحرير إيران وهي مجموعة تنتمي إلى يمين الوسط، ويؤيد أعضاؤها رئيس أول حكومة في عهد خميني مهدي بازرجان، وتدعو المجموعة إلى تطبيق العلاقات مع الولايات المتحدة، وتبني الدولة لاقتصاد مختلط وتحقق التمدد في تطبيق أحكام الشريعة.
- 2- وأيدت المجموعة الرئيس خاتمي خلال الانتخابات الأخيرة، وأبرز زعمائها إبراهيم يزدي الذي عمل وزيراً للخارجية لفترة وجيزة عام 1979 وعزة الله سحائي الذي تراسل عدة أشهر منظمة المزاينة والتخطيط خلال عهد الخميني.
- 3- الحركة القومي الإيرانية: وهو تنظيم قديم ظهر منذ عام 1949 كحركة قومية منشقة أبنت في السابق ضرورة مطالبة إيران باستعادة أراضيها التي استولت عليها روسيا والإمبراطورية البريطانية في القرن الماضي، وكانت الحركة قد عارضت نظام خميني في بادئ الأمر إلا أنها عادت وتحالفت معه خلال فترة الحرب العراقية الإيرانية، وعاد زعيم الحركة مصنف يرتكز إلى إيران من الملقى عام 1991.
- 4- الحركة الوطني الإيرانية: وهو مجموعة منشقة من الحزب القومي، بزعامة درويش وأندوش خروشي الذي عمل لفترة وجيزة وزيراً للعمل خلال فترة خميني، وتتبنى المجموعة خطاباً قومياً وأفكاراً ليبرالية حول الاقتصاد ومواقف معتدلة في السياسة الخارجية.

ويمكن القول أن السماح لهذه المنظمات بتنظيم نفسها كأحزاب سياسية لا يشكل خطراً رئيسياً على الرئيس الجديد أو النظام ككل، إذ أن كل هذه التنظيمات تؤيد نظام ولاية الفقيه وتقبل بالاستقرار الحالي، ولكن ربما يواجه خاتمي بعض الصعوبات إذا أقدمت المجموعات المناوئة للنظام ولاية الفقيه على تسجيل نفسها كأحزاب سياسية.

أما في ما يتعلق بالصحافة، فإن خاتمي قد يفتتح سريعا من تخفيف حدة قسود الرقابة التي فرضتها حكومة رفسنجاني، كما يمكن أن تشهد الصحافة الإيرانية تحسناً سريعا ومحسناً خصوصاً أن هناك صحافة قوية ومستقلة كانت موجودة في السابق، أما وسائل الإعلام الأخرى خصوصاً الإذاعة والتلفزيون، فلا تزال تحت السيطرة للحكومة الإيرانية.

مركزة على الطابع الفني لمفاوضات بغداد

## دمشق تؤكد الاتفاق على ترسيم الحدود السورية - العراقية



نقطة الحدود موضوع التفاوض السوري - العراقي

وترسيم هذه الحدود. واعتبرت الاجتماع الحالي في بغداد في الطابع وغايته وضع آلية لتنفيذ أمر مقرر وضع التسوية النهائية في إطاره الحقيقي.

ويبدو أن اصحاب الموضوع السوري قد بعد أن تب النشاط في شرايين الحدود المشتركة وبعد فتح المعابر التي كانت مغلقة منذ 17 عاماً بسبب قطع العلاقات بين البلدين.

دمشق: من سولي الأسطواني

أكدت مصادر سورية وجود وفد سوري رسمي يقوده برئاسة د. هادي فلاح المدير العام للمصالح العراقية، يتفاوض مع السلطات العراقية المعنية على ترسيم الحدود السورية - العراقية عند مدينة القامشلي الأقرب إلى الداخل السوري من سوريا.

وكانت سورية قد أعلنت في وقت سابق أنها ستعقد اجتماعاً مع وزارة الخارجية للشؤون الفنية هو السفير منب الرفاعي، مدير الإدارة القانونية والعلاقات الدولية في الوزارة، ورئيس الجانب السوري في اللجنة الفنية السورية - العراقية حول تقاسم مياه الفرات، إضافة إلى عدد من المهنيين وخبراء ترسيم الحدود البرية.

وأوضحت المصادر السورية أن قضية الحدود مع العراق بدأت عام 1992 وتم الاتفاق النهائي بشأنها في عام 1995 حيث عقدت اجتماعات وجلسات دورية منذ هذا العام واستمرت على مدى السنوات اللاحقة لوضع لرايات وأطر لترسيم الحدود المتفق عليها في شمال شرقي البلاد، وفي مواجهة بلدة البوكمال السورية.

اعتقال 54 مهاجراً عراقياً في اليونان

كوموتيني (اليونان) - أفتد مصر في قيادة الشرطة اليونانية في كوموتيني (شمال شرق) أمس أن 54 مهاجراً عراقياً اعتقلوا خلال اليومين الماضيين عند الحدود اليونانية التركية بعد دخولوا الأراضي اليونانية خلسة. وأضاف المصدر أن العراقيين بخلو في اليونان سورا على الإقدام متبعين خط السكة الحديد واعتقلوا بعد دخولهم إلى الأراضي اليونانية.

وقال المتحدث إن هؤلاء المهاجرين الذين تقطوا إلى قيادة الشرطة في كوموتيني سيطفرون على الفور من البلاد.

مقتل بحرينيين وإصابة آخرين في حريق

المنامة - وكالات الأنباء: قال مسؤول حكومي بحريني أمس أن بحرينيين قتلوا وأصيب آخرون بعد أن شب حريق في منزلهم في قرية بحرينية.

وقال المسؤول أن بحرينيين هما رجل وامرأة توفيا بعد أن شب حريق في منزلهما في منطقة المصلى يوم أول من أمس. كما أصيب آخرون بظنات في المنزل من جراء استنشاق الدخان.

وأضاف أن الحريق برع المنزل بأكمله، ولكنه لم يبط تفاصيل أخرى، إلا أنه أكد أن التحقيق لا يزال جارياً لمعرفة أسباب وظروف الحادث. ولم يصرف أسباب الحريق الذي وقع في قرية المصلى التي تبعد ستة كيلومترات غرب العاصمة المنامة.

ويصر حريق آخر في اليوم نفسه مسكاً مستكلاً أسويين في قرية القريفة من قرية المصلى ولكن لم يبلع عن وقوع أصابات.

أنقرة لا تنفي ولا تؤكد تصريحات الرئيس التركي

## الجيش التركي يحضر بياناً عن المناورات البحرية مع إسرائيل

أنقرة - القاهرة - وكالات الأنباء: لا تنفي أنقرة ولا تؤكد ما أعلنه الرئيس المصري حسني مبارك من أن تركيا قررت تأجيل المناورات البحرية مع إسرائيل. ورفض المتحدث باسم رئاسة الجمهورية وزارة الخارجية في أنقرة ليلة أمس تأكيد أو نفي تأجيل المناورات التي كانت مقررة خلال الصيف الحالي في البحر الأبيض المتوسط. لكن المتحدث باسم الجيش التركي توقع أن يصدر إعلان في هذا الشأن في وقت لاحق.

وكانت وكالة أنباء الشرق الأوسط لمصرية قد نقلت عن الرئيس مبارك قوله أنه «أوضح للرئيس التركي (سليمان ديميريل) المخاوف والقلق الذي يستشعره الوطن العربي، وأن تركيا اتخذت قراراً بتأجيل المناورات». ولم يوضح تاريخ هذا القرار. كما أكد الرئيس المصري من جانب آخر أن ديميريل ستقوم بزيارة مصر تستغرق 24 ساعة في 16 سبتمبر (أيلول) المقبل.

والمناورات البحرية التركية الإسرائيلية مقررة في الاتفاق العسكري الذي وقع بين الطرفين في فبراير (شباط) 1996. وفي أوائل مايو (أيار) الماضي كانت تركيا وإسرائيل قد أعلنتا عنهما تنقل مناورات مشتركة في صيف 1997 في شرقي البحر المتوسط مما أثار قلق الدول العربية وخاصة سورية.

وفي يونيو (حزيران) الماضي صرح وزير الدفاع التركي تورهان طايان بصحبة مصرية بأن موعد هذه المناورات لم يحدد بعد ولكن الطرفين «يبحثان التحضيرات اللازمة». وأكد أيضاً أن هذه المناورات لم يكن الهدف منها تهديد أي دولة عربية.

في الذكرى 13 لاعلان التمرد

## تشدد أمني جنوبي الأناضول تحسباً لعمليات من «الكرديستاني»

أنقرة - الحيد: أعلن مسؤول تركي في ديار بكر أن السلطات اتخذت إجراءات أمنية مشددة في جنوب شرقي الأناضول حيث غالبية السكان من الكرد تخشون من عمليات عسكرية قد ينفذها حزب العمال الكردستاني في الذكرى 13 لاعلان التمرد على حكومة أنقرة.

وقال محافظ بلدة «دان» شرق تركيا عبد القادر ساري أن جميع الوحدات العسكرية المنتشرة في المنطقة ألقت عطلات الجوده، وبشمل ساري حالياً بالناحية عن حاكم ديار بكر مسؤولية تنسيق مكافحة نشاطات حزب العمال الكردستاني.

وكانت العمليات العسكرية قد تشكفت في جنوب شرقي البلاد خصوصاً في مقاطعتي ماردين وسينجرك وهكاري المجاورة لسورية والعراق وإيران.

مسابقة الشرق الأوسط الكبرى

السؤال: من كان أول خلفاء بني أمية؟

عبد الملك بن مروان ☐ مروان بن الحكم ☐ معاوية بن أبي سفيان ☐

الاسم: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

ص.ب: \_\_\_\_\_

ضع إشارة (✓) أمام الإجابة الصحيحة وارسل القسيمة الأصلية (ستستبعد القاسم المصورة)

جوائز مسابقة الشرق الأوسط الكبرى الشهرية

جائزة أولى 300,000 ريال

جائزة ثانية 100,000 ريال

جائزة ثالثة 50,000 ريال

55 جائزة قيمة كل منها 10,000 ريال

شروط المسابقة

- 1 الجوائز «شهرية»: أولى - ثانية - ثالثة بالإضافة إلى 55 جائزة تقبل كل منها 10,000 ريال ويطلب التأهل للدخول في قرعة نتائجها إجابة جميع أسئلة الشهر اليلادي مع إرفاق كويوناتها اليومية في مظروف واحد يكتب عليه من الخارج عبارة (إجابات مسابقة الشرق الأوسط الكبرى لشهر كذا).
- 2 ترسل جميع الإجابات شهرياً على العنوان: (مسابقة الشرق الأوسط ص.ب. ٢٠٠٠٠) جدة (٢١٥٣٣) المملكة العربية السعودية.
- 3 يحق لكل قارئ المشاركة بأي عدد من الإجابات الشهرية طالما أرفق في مظروف كل منها كويوناتها، وله حق الفوز بأي عدد من الجوائز إذا حالف رسالته التوفيق في الفوز.
- 4 يبدأ قرع الإجابات وإجراء القرعة لاختيار الفائزين بعد مضي شهر من تاريخ نهاية كل شهر.
- 5 ويتم الإعلان عن الفائزين وتسليم جوائزهم في الشهر التالي.
- 6 تجري عمليات القرع والقرعة بمشاركة ممثل حيادي مستقل من شركة آرثر أندرسن - المهندس شركاهم - محاسبون قانونيون واستشاريون) تأكيداً على نزاهة الاختيار.
- 6 لا تقبل مشاركة منسوبي (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) وشركاتها الرئيسية والتابعة والشقيقة وأسروهم من المسابقة.

تابعوها واحصلوا الملايين







## مسؤول أمني يتهم عناصر في الحزب الاشتراكي ورابطة أبناء اليمن بالتورط في تفجيرات عدن

صنعاء: من حسين الجبراني

أعلن مصدر يمني أمني مسؤول في صنعاء أمس أن معظم العناصر المتهمين بتنفيذ التفجيرات في مدينة عدن في 28 يوليو (تموز) الماضي ينتمون إلى الحزب الاشتراكي اليمني وحزب رابطة أبناء اليمن (راي)، ويملك الحزبان المعارضان في اليمن.

وقال أن تلك التفجيرات جاءت في سياق مخطط تخريبي يرمي إلى زعزعة الأمن واستقرار في البلاد، وأكد وزير الداخلية اليمني العميد الركن حسين محمد عرب أن عدد المعتقلين والمتهمة بلغ خمسين شخصاً، وأن السلطات ستضرب بيد من حديد أي إخلال باليمن.

### أبناء عن اختطاف 10 سياح إيطاليين في اليمن

عن: من عبد السلام الطاهر

أكد أكثر من مصدر يمني اختطاف عشرة سياح إيطاليين في محافظة أبين الجنوبية باليمن، وأكد أنهم إيطاليون حسب قول دبلوماسي إيطالي هو روبرتو فسيريوني في صنعاء.

وذكرت معلومات من محافظة أبين الجنوبية، التي تبعد عن عدن حوالي 60 كيلومتراً، أن السياح الأجانب اختطفوا في مدينة موية أمس، إلا أنه لم يسن أسس التأكيد من عملية الاختطاف أو كيفية حدوثها، كما لم تتوفر تفاصيل عن العلية أو هوية الخاطفين ومطالبهم. وفي اتصال ماضي بالشرق الأوسط، تحدثت عن محافظة أبين في سياق الحديث أن يؤكد حدوث عملية الاختطاف، وأكدت بالمثل بأنه ليست لدينا أية معلومات عن ذلك.

وعلى الاختطاف هذه هي الأولى من نوعها في محافظة أبين والثانية في المحافظات الجنوبية والشرقية من اليمن بعد حادثة اختطاف السياح الأجانب في محافظة حضرموت الشرقية التي تبعد 620 كيلومتراً عن عدن قبل حوالي ثلاثة أشهر.

وهذا هو أول اتهام صريح توجهه السلطات اليمنية إلى الحزبين المعارضين، بملحوظ عناصر تنتمي إليهما منذ حوالت التفجيرات. وأضاف المصدر الأمني: أن الأجهزة الأمنية أحيطت بهذا المخطط وألقت القبض على كافة الضالعين والمشتبه فيهم. وأكد أن الأجهزة الأمنية تواصل التحقيق مع المتهمين وإحالتهم إلى النيابة العامة. وقال أن الضجة الإعلامية المعلقة في البيانات الصادرة عن الأحزاب المتورطة في ذلك العمل ترمي إلى الإساءة للأجهزة الأمنية وقسوة سمعة الديمقراطية واليمن. وأضاف أن هذه الحملة هي محاولة لتطعن معالم الجريمة التي ارتكبتها تلك المجموعة للإضرار باليمن الوطني. وفي الوقت ذاته أعلن الوزير عرب في تصريحاته له أسس أن عدد من ألقت عليهم الأجهزة الأمنية القبض والمتهمة بأعمال التفجيرات وخطط التخريب في اليمن بلغ 50 شخصاً.

وأكد أن الأجهزة الأمنية ستضرب بيد من حديد كل من تسول له نفسه الإخلال بأمن البلاد واستقرارها. وبعد هذا أول تصريح عن عدد المعتقلين من الجهات الرسمية.

وخدم المسؤول الأمني تصريحاته بالقول أن المعارضة والتعبير عن الرأي مكفولان، ولكن ينبغي أن يتما بالأسلوب السلمي الديمقراطي وفي إطار احترام الدستور والقانون، بعيداً عن اللجوء إلى أي شكل من أشكال العنف والإرهاب، فبسر أن يحصل الحزب الاشتراكي أحدث استمرار الاعتقالات السياسية لكوارب وإحزاب المعارضة وأن عدد المعتقلين وصل إلى 80 شخصاً من مختلف المحافظات، وتجاه هذه التطورات اعتبرت أحزاب مجلس التنسيق المعارض حملة الاعتقالات بأنها مخالفة دستورية وقانونية.

وكانت قد أعلنت في وقت سابق أسماء المتهمين الخمسة بارتكاب التفجيرات التي وقعت في عدن والتي لم تسفر عن أية خسائر في الأرواح والأرواح حسب المصادر الرسمية. والمتهمون الخمسة هم: وائل هود حسن، ووليد عتيق أحمد سكارب، وعبد الله موسى محمد إبراهيم، ومحمد عيسى محمد الزبيري، ورامي محمد سعيد حزام، والذين قالت مصادر يمنية لـ «الشرق الأوسط» أنهم لا ينتمون إلى أي حزب سياسي في اليمن.

## الطالباني يبحث مع وزير الخارجية التركي اتفاق الهدنة مع حزب البارزاني والأوضاع في شمال العراق

لندن: الشرق الأوسط

عقد جلال الطالباني زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني (العرافي) أمس مباحثات في العاصمة العراقية، مع وزير الخارجية التركي إسماعيل شمس وعبد منعم مسعود تناولت الأوضاع في شمال العراق. وقال المتحدث باسم الاتحاد في أنقرة إن المباحثات جرت في جو من الإيجابية والصداقة، وشارك فيها معاون وزير الخارجية التركي أنور أويمن وعبد منعم مسعود، إضافة إلى المباحثات تركزت على «الوضع الراهن في كردستان العراق والعاملين السلمية، في إشارة إلى اتفاق الهدنة الذي عقد في أنقرة أواخر العام الماضي بين الاتحاد والحزب الديمقراطي الكردستاني الذي يترجمه مسعود البارزاني.

وتابع المتحدث الكردي أن الطرفين «مجدد التزامهما، بهذه العملية وشدت على ضرورة الاستئصال العاجل لبقوة القوات المسلحة» وأضاف أن المباحثات استكملت نظراً على عداوة ضم الطالباني وأويمن وأعضاء الوفدين.



زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني جلال الطالباني (يسار الصورة) يصافح وزير الخارجية التركي إسماعيل شمس خلال اجتماعه مع أسس في أنقرة لبحث الأوضاع في شمال العراق (أ.ب.)

## منظمات إنسانية تفتح على اتفاقية الترحيل بين بون ويبروت ألمانيا تعلن ربط مساعداتها الإنمائية بالسعي لاسترداد المهاجرين

أعلنت ألمانيا رسمياً لأول مرة أمس الربط بين استعدادها لاستعادة اللاجئين الذين رفضت طلبات لجوئهم إلى ألمانيا. ووزير الخارجية الألماني جيرهارد شرودر أعلن أن ألمانيا لا تريد ممارسة الضغوط ضد أحد لكن العلاقات الطبية لا ينبغي على الحركة في اتجاه واحد. وهذا الشكل للمرة الأولى تغير الجهات الرسمية الألمانية بهذه الصراحة عن مساعي بون ربط مساعداتها واتفاقياتها الاقتصادية مع بلدان العالم الثالث بشروط وقف هجرة مواطني هذه البلدان إلى أوروبا واستعادة مواطنيها اللاجئين في ألمانيا. وكانت مثل هذه الشروط تدخل اعتبارياً ضمن بنود سرية في الاتفاقيات الاقتصادية السياسية التي تبرمها ألمانيا مع بلدان العالم الثالث، وخصوصاً بلدان شرق المتوسط في إطار اتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية. كما حدث مع لبنان والجزائر والأربعين.

وكانت جريدة «فرانكفورت الجيمانية» الواسعة الانتشار قد أكتت يوم 8 من الشهر الحالي ما سبق أن نشرته «الشرق الأوسط» وعده صفك ألمانية حول مساعي الحكومة الألمانية إبرام اتفاقية إعادة الترحيل مع لبنان. وذكرت الجريدة أن الحكومة الألمانية أكتت لها على لسان المتحدث الرسمي في بون مساعي الحكومة الألمانية لبدء المفاوضات حول الموضوع مع الحكومة اللبنانية وتوقيع الاتفاقية في «المستقبل القريب». وأضافت أن المتحدث أكتت لها بدوره عدم وجود موعد محدد لبدء هذه المفاوضات حالياً.

كانت الصحافة الألمانية قد كشفت وثائق رسمية تثبت دخول اتفاقية إعادة ترحيل اللاجئين بين الجزائر وألمانيا حين التطبيق منذ 15 مايو (أيار) الماضي. كما سبق لصحيفة «فرانكفورت رونشوا»، (6 مارس (آذار) الماضي) نقل عن وكالة رويترز وصحيفة «تاتيم» الألمانية 6 أبريل (نيسان) الماضي أن أكتت أن وزير الخارجية الألماني كلووس تنكل طلب الملك حسين خلال زيارته الأخيرة في مارس الماضي إلى العاصمة الأردنية في إطار مباحثات الشراكة الأوروبية المتوسطية بالتعاون مع الحكومات الأردنية الفلسطينية والعراقية الذين قدموا إلى ألمانيا عبر الأردن.

وقالت المكاتبات الموجهتان إلى وزارتي الخارجية والداخلية (الاحتشافية) ووزارة داخلية برلين إضافة إلى البرلمان الألماني: أن اتفاقية الترحيل اللبنانية. الألمانية تشمل أكثر من 10 آلاف فلسطيني وإسرائيلي ينتظرون مصر مجهول في المخيمات الفلسطينية. اللبنانية المحتلة بالسلطان وتعاني من معدلات البطالة المرتفعة وسوء الأوضاع المعيشية والصحية. وأضافت أن البرلمان الألماني يبحث حالياً قوائم تشمل 16 ألف مرشح للجوء إلى المخيمات.

وطالبات المنظمات الحكومية اللبنانية بعدم السماح لأحد باستغلالها في تنفيذ بعض الممارسات اللاإنسانية كما طالبها بحسن الأوضاع للاجئين في المخيمات الفلسطينية في لبنان.

في هذا الاتجاه ربط وزير التنمية الألماني كارل بيتر شيرنجر مساعدات التنمية التي تقدمها ألمانيا لبلدان العالم الثالث بالمساعي التي تبذلها هذه البلدان باتجاه العمل على تحسين الأوضاع الاقتصادية لديها بالشكل الذي يضمن انحسار هجرة اللاجئين.

وأكدت ألمانيا رسمياً لأول مرة أمس الربط بين استعدادها لاستعادة اللاجئين الذين رفضت طلبات لجوئهم إلى ألمانيا. ووزير الخارجية الألماني جيرهارد شرودر أعلن أن ألمانيا لا تريد ممارسة الضغوط ضد أحد لكن العلاقات الطبية لا ينبغي على الحركة في اتجاه واحد. وهذا الشكل للمرة الأولى تغير الجهات الرسمية الألمانية بهذه الصراحة عن مساعي بون ربط مساعداتها واتفاقياتها الاقتصادية مع بلدان العالم الثالث بشروط وقف هجرة مواطني هذه البلدان إلى أوروبا واستعادة مواطنيها اللاجئين في ألمانيا. وكانت مثل هذه الشروط تدخل اعتبارياً ضمن بنود سرية في الاتفاقيات الاقتصادية السياسية التي تبرمها ألمانيا مع بلدان العالم الثالث، وخصوصاً بلدان شرق المتوسط في إطار اتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية. كما حدث مع لبنان والجزائر والأربعين.

وكانت جريدة «فرانكفورت الجيمانية» الواسعة الانتشار قد أكتت يوم 8 من الشهر الحالي ما سبق أن نشرته «الشرق الأوسط» وعده صفك ألمانية حول مساعي الحكومة الألمانية إبرام اتفاقية إعادة الترحيل مع لبنان. وذكرت الجريدة أن الحكومة الألمانية أكتت لها على لسان المتحدث الرسمي في بون مساعي الحكومة الألمانية لبدء المفاوضات حول الموضوع مع الحكومة اللبنانية وتوقيع الاتفاقية في «المستقبل القريب». وأضافت أن المتحدث أكتت لها بدوره عدم وجود موعد محدد لبدء هذه المفاوضات حالياً.

كانت الصحافة الألمانية قد كشفت وثائق رسمية تثبت دخول اتفاقية إعادة ترحيل اللاجئين بين الجزائر وألمانيا حين التطبيق منذ 15 مايو (أيار) الماضي. كما سبق لصحيفة «فرانكفورت رونشوا»، (6 مارس (آذار) الماضي) نقل عن وكالة رويترز وصحيفة «تاتيم» الألمانية 6 أبريل (نيسان) الماضي أن أكتت أن وزير الخارجية الألماني كلووس تنكل طلب الملك حسين خلال زيارته الأخيرة في مارس الماضي إلى العاصمة الأردنية في إطار مباحثات الشراكة الأوروبية المتوسطية بالتعاون مع الحكومات الأردنية الفلسطينية والعراقية الذين قدموا إلى ألمانيا عبر الأردن.

## الجامعة العربية تتجه لتخفيف الحظر المفروض على ليبيا

القاهرة - أ.ب.ب. ذكر مصدر في جامعة الدول العربية أمس أن المجلس الوزاري التصريح للجامعة سيبثني في سبتمبر (أيلول) المقبل دون التشاور مع الأمم المتحدة، إجراءات تهدف إلى تخفيف الحظر الذي تفرضه المنظمة الدولية على ليبيا. وفي حال إقرار هذه الإجراءات، فإنها ستشكل انتهاكاً لقرارات مجلس الأمن الدولي الذي فرض العام 1992 حظراً جدياً وعسكرياً على ليبيا لاجتماعها بمساعدة الأبحاث.

وقال مسؤول في الجامعة العربية طلب عدم الكشف عن اسمه أن هذه الإجراءات تتضمن خطة إعنتها الجامعة وليبيا وينتظر أن يوافق عليها وزراء الخارجية العرب لوضعها موضع التنفيذ. خلال اجتماعهم في 20 و21 سبتمبر (أيلول) المقبل في مقر الجامعة في القاهرة. وقضى الخطة التي تسمح للجامعة العربية بشكل خاص للجان العربية التي تنقل مسؤولين ليبيين بالتخليق فوق أراضيها والهبوط فيها وكذلك الرحلات ذات الغايات الإنسانية أو الدينية.

وتابع المسؤول «من طلب الدول العربية من الأمم المتحدة الموافقة عليها خاصة وأنها تتدخل بإجراءات متطرفة تحظر بتأييد غالبية الدول الأوروبية وكذلك الشركات الغربية العاملة في ليبيا». وأضاف أن «هذه الخطة تأتي لتخفيف لقرارات القمة العربية التي اتفقت استمرار العقوبات القاطلة على ليبيا.

بالرغم من موقفها الحار، وخلال هذه القمة، بعد القادة العرب بانتهاك الحظر المفروض على ليبيا بسبب الإجراءات العقابية التي تفرضها الأمم المتحدة على طرابلس.

## في التقرير السنوي لركز الدراسات الاستراتيجية في الخرطوم مشاكل الحدود أهم مهددات الأمن السوداني

دانيال أراب موي في التقرير السنوي لركز الدراسات الاستراتيجية في الخرطوم، لم يتطرق للدخول في إطار المؤامرة الموجهة ضد السودان. وحول العلاقات مع ليبيا قال التقرير «لم يثر نزاع على الحدود مع ليبيا، رغم أن ليبيا قدمت شكوى في مرات سابقة من تسلس عناصر عارضة لنظام الحكم فيها إلى داخل السودان، وفي السودان بدوره من أن تقوم ليبيا بالتسليم مع المعارضة السودانية في دعم بعض العناصر في إقليم دارفور، لإزالة مشكلات أمنية في المنطقة.

وأوضح أن حركة التمرد في إطار حلها الجديد مع دول الجوار، ومع المعارضة الشمالية، أصبحت مهددة لليبيا كيان الدولة، وعموماً أساساً للثقة في البلاد بطريقة مباشرة بتبنيها لممارقات الحيوية للدولة، لا شأن إلى الحركة قوية بالمعنى السياسي والوطني الذي يصبغها من دول عديدة في الغرب، من دول التسهيلات التي خجرت في دول الجوار. ويمكن ضعف الحركة في تخوف غالبية أهل السودان من طروحاتها لمحاربة للثقافة العربية، الأمر الذي يسهل عمليات التخريب والاستقرار ضحايا، كما أن طوط، أحد الحزب نفسه قال من قة مقاتليها، واعتبر التقرير «الصراع القبلي والهجرة الداخلية والنزوح من مهددات الأمن القومي السوداني».

ويعد مركز الدراسات الاستراتيجية السودانية مؤسسة علمية، تقوم بدراسة الأوضاع السودانية، وتقديم الدراسات لركز اتخاذ القرار، ويعين مديراً بقرار من رئيس الجمهورية، وهي تكلف بعض الأكاديميين إجراء دراسات أو قياس الرأي العام بشكل دوري، وتصدر تقاريراً سنوياً عن الدراسات التي تجريها عن مجمل الأوضاع السودانية.

مشكلة الحرب الأهلية في الجنوب، باعتبارها عرضاً لمرض عام يعاني منه الشمال والجنوب، تضمنت تأثر الحكومة الحالية، وهذه الصورة أكتت تلك الجهات من الضغط على السودان لتخفيف سياساته، ليس إزاء الجنوب وحده، ولكن على المستوى القومي أيضاً.

وأضاف التقرير - الذي عرض ملخص له في مؤتمر صحافي في الخرطوم - أن المعارضة الشمالية تفتقر من التحالف داخلياً، لا بيت وكنائها متناقضة وبلا أهداف ولا مبادئ، إلا أهداف الوصول إلى السلطة بأي ثمن، واستعرض قيام التجمع وهيئة وأهدافه، واعتبر أن أهم مهددات الأمن القومي السوداني هي: واحتلال مصر لثالث حليباً، ومشاكل الحدود مع إثيوبيا، ومشاكل الحدود السودانية - الإثيوبية، وتوتر الحدود مع أوغندا، وقال التقرير أنه رغم وجود مشكلة مثل الحدود مع كينيا، فإن طبيعة العلاقات السودانية بين البلدين لم تساعد على إثارة الموضوع، وتفتقر لمشكلات الرئيس

محكمة 3 صحافيين مصريين  
بتهمة القذف ضد رئيس حزب  
القاهرة: من نجاة احمد

أحال المحامي العام لنائبية أمن الدولة العليا في مصر المستشار هشام سرايا أمس 3 صحافيين مصريين إلى محكمة جنات القاهرة، لاحتكاكهم بتهمة القذف في حق رئيس حزب العدالة الاجتماعية، وهو مجلس الشورى الدكتور محمد عبد الحار. وتضمن قرار الإتهام أسماً رئيس تحرير جريدة «الأحرار» السابق مصطفي بكري، والصحافي بالجريدة ذاتها أسامة عبد الصبور، ومحمدي بكري، الصحافي في جريدة «الوقد» كان رئيس الحزب أبلغ النائب العام المصري قبل عام، بأن الثلاثة تشرو موضوعات ضد، اتهمته بالفساد، والإستيلاء على الأموال العامة، والنصب والتزوير، وأحال النائب العام لبال لثلاثة من الدولة التي تولت التحقيق. وقالت: في قرار الإتهام، لثلاثة، أن اثنين صرحة الاتهامات، وتم إرسال ملف القضية إلى محكمة استئناف القاهرة، لتحديد موعد المحاكمة.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.

## موجز

الرئيس اليمني يزور  
ألمانيا الشهر المقبل  
● يقع الرئيس اليمني الفريق علي عبد الله صالح خلال الشهر المقبل بزيارة رسمية لألمانيا تستغرق عدة أيام حسبما أفادت وكالة الأنباء السعودية. وفي اجتماع عقد أمس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني الدكتور الكريم الأرياني مع السفيرة الألمانية في صنعاء الدكتورة هيلغا شترافيل جري بحث التخصيصات الجارية للزيارة. كما تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين.

البحر الأحمر يفتح  
على الطائرات  
الجوية الأمريكية  
● أحتج العراق مجدداً على ما وصفه بخرقاته للطائرات الأمريكية لاجواءها ويقامها بالعراق إن تزار مدن مثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة. قدم رسالة باسم العراق للكونغرس كوفي أنان الأمين العام للكونغرس الدولية، ما فيها إلى التدخل لإيقاف هذه الأعمال، وأوضح الرسالة أن عدد الطائرات الجوية الأمريكية للبدء من 21 إلى 660 طائرة جوية فوق المناطق الجنوبية والشمالية من العراق.







وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

بمزيد من الحزن والأسى

ينعى

يُوسُفَ أَحْمَدَ الْقَصَيْبِي  
خَالِدَ أَحْمَدَ الْقَصَيْبِي  
عَبْدَ الْمُحْسَنِ أَحْمَدَ الْقَصَيْبِي

وجميع أفراد

عائلة القصيبي والسعيد

أحمد حماد  
أحمد حماد القصيبي  
يرحمه الله

التي وافتها المنية صباح يوم الخميس ١١ ربيع الثاني ١٤١٨ هـ الموافق ١٤/٨/١٩٩٧م في مدينة الخبر

وسوف يصلى عليها بعد صلاة الجمعة الموافق ١٢/٤/١٤١٨ هـ في جامع القصيبي بالدوحة

تقبل التعازي للرجال في مجلس القصيبي بالخبر  
هاتف: ٨٩٨٧٦٦٦ / ٨٦٤٢٤٥٢ - فاكس: ٨٩٥٠٥٩٦  
وللنساء: بمنزل الفقيدة بالخبر - هاتف: ٨٩٨٠٧٧٠

تغمده الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾



بسم الله الرحمن الرحيم

«وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره  
وبمزيد من الحزن والأسى

ينعى

عبد العزيز حمد القصيبي  
وسليمان حمد القصيبي  
ومحمود حمد القصيبي  
زوجة

أخيهم أحمد حمد القصيبي يرحمه الله

التي وافتها المنية صباح يوم الخميس ١١ / ربيع الثاني ١٤١٨ هـ  
الموافق ١٤ / ٨ / ١٩٩٧ م في مدينة الخبر

وسوف يصلى عليها بعد صلاة الجمعة الموافق ١٢ / ٤ / ١٤١٨ هـ في جامع القصيبي بالدوحة  
تقبل التعازي للرجال في مجلس القصيبي بالخبر هاتف : ٨٦٤٢٤٥٢ / ٨٩٨٧٦٦٦  
وللنساء بمنزل الفقيدة بالخبر - هاتف / ٨٩٨٠٧٧٠ - فاكس ٨٩٥٠٥٩٦

سائلين المولى القدير أن يتغمدها بواسع رحمته ورضوانه  
وأن يسكنها فسيح جناته وأن يلهم الجميع الصبر والسلوان .

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»



هذا الشهر، بدأ سبعة عشر عضوا من أعضاء لجنة الحقيقة والمصالحة في جنوب أفريقيا آخر مرحلة لمصلحتهم: مراجعة آلاف الوثائق التي غلبت على الذين اعترفوا بانتهاك حقوق الإنسان، ومحتج للجنة في أول إجراء بارز، يربط كوتزي، زعيم زهرة التصفية، معفوًا من الملاحقة في أحد

يتحمل المسؤولية يعني اعترافه بأن الحكومة نفذت أعمال القتل كجزء من سياستها الخارجية، وهو اعتراف يبدو عدد من كبار المسؤولين على استعداد لتقديمه. من ستستلمت اللجنة من تخفيف التوتر وهي أحقاد الماضي في جنوب إفريقيا، التي تفتقر إلى تدمير شبحه، النتائج في تنفيذ أي مشكلة

بالحول حلف شمال الأطلسي (ناتو) أن يضع اللحد على ميكل نظام أممي جديد في أوروبا. مع ذلك، كيف يتأتى لنا أن نعتقد علاقة جديدة مع روسيا بينما استحدثنا النووية ما تزال جاذبة للاطلاع برهنة عين

تجنيح حلف وناطو، ان سببا، بالتعاون مع وناطو، ان تقبلي في تنفيذ أي مشكلة

شبيراله، الذي أبدى استعدادا للتصانعة في الأمر. وقال المتحدث باسم الحلف، غافيل سوسلانو، قبل أيام أن الحلف سيعتقد موضوع الغاء الحازرية وسيستمر موضوع روسيا في المجلس المشترك مع روسيا، ان الطرفين مصلحة كبيرة في إزالة كل مخاوف بين دولي، بالإضافة إلى الخط، وأن الحلف سيعتقد موضوع الغاء الحازرية

داني بلتش ولوقز هاجر

لا بد من الغاء وضع الأسلحة النووية

قيد الاستعداد والجاهزية

ما تزال هناك أسابيع قليلة لكنها حاسمة، أمام الباحثين عن الحقيقة في جنوب أفريقيا

**Letters To The Editor** Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AF, UK. FAX No. (44)171-3301110 / 3312111 / Telex: 889272 ARABNS G 12152 MANAGE G **إلى السادة القراء**

السيرة الذاتية

يبدو عبد الكريم قاسم ليكّل للعراق  
لكمة قاتلة يكمن السبب في اعتقادي،  
في تردّي مستوى التقنيّ في الكليّة  
التي ضمنت مساهمة بريطانيّة كبيرة  
في تعمول وتحديث الجيش العراقي.

تسبب خسائر بالغه بينما يستطيع  
القطاع الخاص بالاختراع بأمواله فإن

من زيد جميل - سعداء

إنّوا تتأثّر بغيره في أن اضطرّوا  
إليه، فإبراهيم، لقد كان ضائعاً فانتابته  
هو الصحيح إن هؤلاء يثقلون في أن  
يعاد الدولة العراقيّة، لذا يجب  
تحاول بأقصى الصواب في أن اضطرّوا

شهادة الظلم وبقيها الحزب فقط  
وأشياء أن الحزب لا يحتاج إلى أن  
مصاريف خلال نراسته العسكريّة  
العسكر أن يتقاضى راتباً، وبالعقل  
تخرج هؤلاء واضعوا ضباطاً وأقلاماً  
بالتأليف في أن مضطروا

بالقوة لخصمان مصالح الوطن وتأمين  
تعاونهم.

السعيد بقوله شكلي بنفسه عزّلت عن  
للذين شكوا بشكل عام والشارع  
العراقي بشكل خاص، العراقيّ تولّى  
إدارة تلك الحكم في العراق في  
الضرائب استوعب نوري السعيد  
رغبة أهله فوق أي مقفه في وزارة

في عام 1956 قام نوري السعيد  
بإستعانة بعض الضباط الذين يحملون  
رغبة أهله فوق أي مقفه في وزارة

1958. أهم ملامح سياسة نوري السعيد هي ما يلي:

1- الاقتصاد العراقي: اقتنع نوري السعيد بضرورة تحقيق نمو اقتصادي حقيقي ونجح في هذا إلى حد بعيد حيث وصل النمو الاقتصادي العراقي في عام 1922 إلى 1957 إلى 87,5% سنوياً واعتمدت الحكومة العراقية على تحسين مستوى التعليم وتخفيض الضرائب أيضاً قام القطاع الخاص بتأسيس المصانع حيث لم يقتنع نوري السعيد بإحجام أموال الدولة في مغانمها استثمارية من الممكن أن

الاستياء حولت الفلاح العراقي إلى مستهلك بعد أن كان منتجاً.

2- الجيش العراقي: أسس الجيش العراقي على يد نوري السعيد وحاول بكل ما في وسعه لتأمين احترامه وإسلامته، مشكلة إلى جيش

هو أنه ليس جهازاً إنتاجياً من الناحية الاقتصادية بل أنه أكثر الأجهزة الحكومية استهلاكاً لأموال الدولة

والجيش العراقي ليس استثناءً، فكل ذلك الذي ابتغىه نوري السعيد هو تحسين مستوى الجيش ومحاولة تأمين التمويل بين أرقام مزارد الدولة الجندية ولذلك وقع معاهدة بورتسموث

● من الذكورة مريم دياب فرهود - تيس - فرنسا:

تحية إلى الكاتب باسم الذي لا ينسى لأهل اللبنانيين ولا لأحوالهم ومشاكلهم، ولا لواجبات الكهراء ولا لواجبات تفوقناهم وخاصة والشقاوة، والتي لا ينسى أن يتركنا بفوائد الرئيس رفيق الحريري على لبنان.

ففي مقال «الحريري من رئيس حكومة إلى رئيس حزب» الصادر في جريدة الشرق الأوسط يوم الأربعاء بتاريخ 17/3/1997 عدد 6819 شرح لنا مستحقاً وصل الحريري إلى رئاسة مجلس الوزراء من فوق مستعدياً بالقوة المالية التي لديه والمعنوية من

حوله عندما بدأ بالقيام بأعمال إمبرانية في مختلف الثنائيات في لبنان. لكن وبإلحاف نسي باسم الجسر أن يخطب كيف استطاع الحريري أن يكسب شهرة كبيرة عندما أرسل الشهاب والشباب في جامعات تلك الفترة إلى أوروبا لتعام تخديرة العربي وخاصة في جامعات فرنسا على حسابها الخاص، وأيضاً نسي أن يذكر الشهاب والشباب الذين تخربوا من لبنان وأوروبا وتفقوا، ولم يستطعوا أن يصلوا على عمل في لبنان، بلهم إلا أنه في عوالمهم حصلوا بأعلى ألقابها الجامعة وذلك لعدم توفر الأوساط لديهم وأن حوالي 90 في المائة منهم علنا إلى أوروبا عندما سئحت لهم الفرصة لكسب لقمة العيش هناك.

بعضهم مناصب مرموقة مثل الوزراء، فاضل الجليلي (شبيب) ورئيس مجلس النواب عبد الوارث مرزا (شبيعي) ورئيس مجلس الآل محمد الصدر (شبيعي) أما الآل كاتنت في كل حكومة إلى شخص وزارات ثم أحد مختار وجمال بابان وسعيد قزاق وما هو نظري وتوفيق وهي وغيرهم.

من صفاتي التي كان يتجسد إلى ابن أبي حريش كأي صهره ابن بن علي عيسى كأي صهره مات وعمره كان في دار الجوارح مصلحة السكك لا أنه يكن في سلايسين رفعت مارجرئت تأتشر آيا

كحما للوزير أن انفضح امرهم فأنهم ويعتبرون محققين كبريين في أوروبا أو أميركا. بعد أن هناك أجمل من هذا؟

يقول أرسله State is Power» أي أن الدولة هي القوة وهذا صحيح إذا فإذا تعرضت الدولة للتفكيك فيجب معاملة هذا بالقوة اللازمة لا أن شخص وزارات ثم أحد مختار وجمال بابان وسعيد قزاق وما هو نظري وتوفيق وهي وغيرهم.

من صفاتي التي كان يتجسد إلى ابن أبي حريش كأي صهره ابن بن علي عيسى كأي صهره مات وعمره كان في دار الجوارح مصلحة السكك لا أنه يكن في سلايسين رفعت مارجرئت تأتشر آيا

http://www.ashgaralawsat.com

**Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP Tel: 0171- 8318181 FAX: 0171 8312310 Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aua.editorial@ghsaudi.com**

**المقر الرئيسي:**  
Riyadh Office:

**المقر الفرعي:**  
Jeddah Office:

**SAUDI ARABIA:**  
JEDDAH: P.O. Box 14699 Jeddah 2134 Tel: 6511333 Fax: 6510533  
Riyadh: P.O. Box 5364 Jeddah 2134 Tel: 6511333 Fax: 6510533  
Riyadh: P.O. Box 22304, Riyadh 11495 Tel: 4793333 Fax: 4793353  
DAMMAM: P.O. Box 5364 Dammam 31482 Tel: 8323344 Fax: 8323321

**EGYPT:**  
Cairo: P.O. Box 4740, Cairo 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
Cairo: P.O. Box 4740, Cairo 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
Cairo: P.O. Box 4740, Cairo 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
Cairo: P.O. Box 4740, Cairo 11511 Tel: 658072 Fax: 658072

**UK:**  
London: P.O. Box 4740, London 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
London: P.O. Box 4740, London 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
London: P.O. Box 4740, London 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
London: P.O. Box 4740, London 11511 Tel: 658072 Fax: 658072

**USA:**  
New York: P.O. Box 4740, New York 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
New York: P.O. Box 4740, New York 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
New York: P.O. Box 4740, New York 11511 Tel: 658072 Fax: 658072  
New York: P.O. Box 4740, New York 11511 Tel: 658072 Fax: 658072

**Other Offices:**  
Riyadh Office: 6511333  
Jeddah Office: 8323344  
Dammam Office: 8323344  
Cairo Office: 658072  
London Office: 658072  
New York Office: 658072







الله القرآن كريم  
يُنَبِّئُ بِإِسْرَائِيلَ قَدْ أَهْلَكْنَا مَنِ عَدُوَّهُ  
وَوَعَدْنَاكَ جَانِبَ الْطُّورِ الْأَيْمَنِ  
وَزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَاءَ وَالْعُلُوقَ  
طه / صدق الله العظيم

**الحج والعمرة**  
اللهم يا صاحب كل نجوى، ويا منتهى كل شكوى، يا مبتدئ النعم قبل استحقاقها، يا ربه يا سيدها أسألك أن لا تشوه خلقي بالنار.

**وما ينطق عن الهوى**  
عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «خلقت الملائكة من نور، وخلق الجان من مارج من نار، وخلق آدم مما وصف لكم».



هل وجود المسلمين في الغرب من شأنه أن يقضي إلى مزيد من التفاهم أم مزيد من الاحتكاك؟

خبيران أميركيان يرجحان التعاون على المواجهة بين الإسلام والغرب

## وعى المسلمين باتجاهات الغرب وأوضاعه أكثر عمقا من إلمام الغرب بحقائق الإسلام وأوضاع المسلمين

التهجرة، ما هو الآخر المحتمل لحالة الشتات أو «النياسورا» للمسلمين على مستقبل العلاقات بين الثقافتين، هل وجود المسلمين في الغرب من شأنه أن يقضي إلى مزيد من التفاهم أم إلى مزيد من الاحتكاك؟ وعلى النقيض من ذلك ما هي العوامل التي تساعد على إضعاف التضامن الإسلامي وتفرض على تدهور احتمالات العمل المشترك؟

4 - ما هي العوامل الرئيسية التي تقضي: ثقافيا وبنيويا، إلى تعقد علاقات الدول الإسلامية مع الغرب؟

5 - ما هي خيرة المسلمين في الخارج، وإلى أي مدى سوف يتخون صيغة علمانية أو يكون لهم أثر علماني على الدول الإسلامية؟

6 - ما هي التوصيات السياسية التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟ وما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟ وما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟

7 - ما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟ وما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟ وما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟

8 - ما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟ وما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟ وما هي التوصيات التي يمكن لنا أن نأخذها من هذه الدراسة؟

البلد	الشرق الأوسط	الغرب	الشرق الأوسط	الغرب	الشرق الأوسط	الغرب
صنعاء	7,29	6,29	3,12	12,12	5,44	4,34
عمان	8,46	7,21	4,19	12,40	6,00	4,35
بغداد	8,14	6,53	4,23	12,13	5,23	3,53
استنبول	8,42	7,06	4,00	12,10	5,12	3,29
نيقوسيا	8,04	6,35	3,35	11,52	5,05	3,33
أثينا	9,52	8,21	5,18	1,31	6,39	5,02
لندن	9,54	8,24	5,06	1,06	5,46	4,10
باريس	10,52	9,09	5,54	1,56	6,42	4,51
روما	9,52	8,13	5,07	1,16	6,17	4,31
بروكسل	10,47	9,06	5,47	1,48	6,28	4,40
ميدريد	10,50	9,15	6,10	2,20	7,24	5,42
جينييف	10,33	8,48	5,36	1,41	6,33	4,40
فيينا	9,55	8,11	4,57	1,00	5,47	3,56
برلين	10,14	8,35	5,12	1,12	5,47	4,01
فرانكفورت	10,29	8,47	5,29	1,31	6,13	4,24
ستوكهولم	10,12	8,42	4,59	1,24	5,03	3,37
كوبنهاغن	10,24	8,49	5,18	1,15	5,40	3,58
استرمدام	10,48	9,09	5,46	1,46	6,22	4,35
نيويورك	9,33	7,57	4,51	1,02	6,05	4,22
واشنطن	9,38	8,06	5,02	1,14	6,20	4,42

## «الإيسيسكو» تنظم دورة تدريبية لتدريس اللغة العربية في جمهورية سورينام

وتستهدف هذه الدورة التي تبدأ يوم 19 وتنتهي يوم 28 أغسطس (آب) الحالي، تطوير أساليب تدريس اللغة العربية في مدارس سورينام، ومساعدة المعلمين والمدرسين على المؤسسات التربوية في إعداد مناهج تعليمية وتحسين الطرق المستخدمة لتدريس اللغة العربية. ويمنح الإيسيسكو في تنظيم هذه الدورة السيد محمد الحماري المشرف على مديرية العلاقات الخارجية والتعاون.

## اختتام الملتقى الدعوي في ألمانيا بمشاركة 100 داعية في دول أوروبا

والدعاة البالغ عددهم 100 داعية من دول ألمانيا وبريطانيا وفرنسا وبلجيكا وهولندا والبنمارك والسويد والنمسا وتركيا واليونان وقبرص وأستراليا وجزر الكناري. وتضمنت فعاليات الملتقى العديد من الندوات والمحاضرات استهدفت تطوير أساليب الدعوة إلى الله لدى الدعاة وزيادة التحصيل العلمي لديهم وإطلاعهم على ما يجد في الساحة من أمور تتعلق بالدعوة والدعاة.

وهناك مجموعة من الأسئلة التي كانت لها الأولوية في ذهن كل من المؤلفين طوال كتابتهما لهذه الدراسة، متخافة أن تصبغ مناقشتها قضايا الدراسة معقدة في الطابع النظري والاستدلال. وهذه الأسئلة هي:

1 - ما هي القضايا الأساسية موضوع المناقشة في الصراع القائم بين دول ذاتها، إسلامية وغير إسلامية، والتي لا علاقة لها بالأسلام في ذاتها؟ وهل هذه المشكلات أخذت في التزايد أم في التلاشي؟

2 - إلى أي حد يمكن اعتبار الإسلام ذاته عاملا من عوامل الصراع بين البلدان المسلمة والبلدان الأخرى غير المسلمة؟ وما هي العوامل أو السيناريوهات التي من المرجح أن تؤدي إلى الحد من أو إلى زيادة الدرجة التي تزداد فيها الإسلام عنصرا رائدا على أي من الجانبين؟

3 - إلى أي درجة من المرجح أن يزداد التضامن الإسلامي؟ وحول أي من القضايا سوف يلتزم شمل التضامن، وما هي السياسات التي سوف يتبنّاها

والتعاون بين الثقافات. ويقدم الفصل الأخير بعض الملاحظات الخاصة، ويقترح عددا من الاستنتاجات السياسية للولايات المتحدة، وأولى المهام السياسية الأساسية المخططة بصانعي السياسة هي التي من شأنها أن تساهل بالنظر إلى المشكلة باعتبارها صداما أبديا بين الحضارات بنطوي على أسوأ بتعزج حسنها. ولكن مهما كانت النزاعات الثقافية مثيرة لدراسي الثقافة فإن هذا النهج، عند اتباعه على مستوى سياسي، لن يعبر أن يكون مجرد نوع من «التفويض» إذ على الرغم من أن الفوارق الثقافية موجودة بالفعل وليست موضع شك أو تساؤل، فإن الاعتقاد السائد بأن الثقافات لا سبيل إلى التوافق بينها يحكم طبيعتها الأصلية، اعتقاد عقيم لا يقدم شيئا ووصولا إلى حل، بل يعزف على ذات اللحن الذي يعزف عليه المتطرفون ويحكي نهجهم إذ يواصلون تقديم الغرب في صورة قوة معادية عدا مطلقا وحتميا.

وقد حاول المؤلفان الوصول إلى خلاص من هذه الدراسة، الفصول الأولى من هذه الدراسة، لتصورات التاريخ-السياسية، والسيكولوجية لدى كل من الشرق (المسلم) والغرب، حيث تشمل الملاحظات بين الأقليمين والحضارتين تراثا تاريخيا ضخما، لا يزال القسط الأكبر منه قائما في أعماق الأذرة المحلية اليوم، خاصة عند بحثها لتكون زادا معاصرا بقيد العمل الإيديولوجي. وقسمنا هذا الفصل إلى قسمين: صورة الإسلام عند الغرب، وصورة الغرب عند المسلمين، وكل منهما له رؤاه التي تعكس التاريخ والأساطير والبركات وتصورات الكافة، مشيرين إلى أنها لا يتحدثان عن طريقين، معلومات كل منهما عن الآخر قاصرة بنفس القدر، وإنما على العكس، ذلك أن غلبة ومناط الأعلام الغربية والنشاط الغربي على الساحة الدولية جعلت وعي المسلمين باتجاهات الغرب وقيمة ومخاوفه أكثر عمقا من إلمام الغرب بالحدود نسبيا بأسباب قلق وشكوى وتطلعات العالم الإسلامي.

### جامعيات يبحثن عن زوجات لأزواجهن

تفاصيل قضية إعلان حزب الرثاء في تركيا

### جريمة جديدة يرتكبها الجنود الهندوس في كشمير

### أندلية قمار فضائية تفزرو المجتمعات الإسلامية

### جزر القمر «الفيدارالية» المسلمة تواجه التصاعد

قصة مائة محمد وفاطمة في اليابان

### الأسلاميون





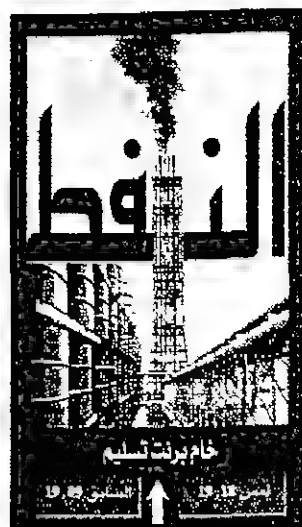






١٠٠  
 ٩٩  
 ٩٨  
 ٩٧  
 ٩٦  
 ٩٥  
 ٩٤  
 ٩٣  
 ٩٢  
 ٩١  
 ٩٠  
 ٨٩  
 ٨٨  
 ٨٧  
 ٨٦  
 ٨٥  
 ٨٤  
 ٨٣  
 ٨٢  
 ٨١  
 ٨٠  
 ٧٩  
 ٧٨  
 ٧٧  
 ٧٦  
 ٧٥  
 ٧٤  
 ٧٣  
 ٧٢  
 ٧١  
 ٧٠  
 ٦٩  
 ٦٨  
 ٦٧  
 ٦٦  
 ٦٥  
 ٦٤  
 ٦٣  
 ٦٢  
 ٦١  
 ٦٠  
 ٥٩  
 ٥٨  
 ٥٧  
 ٥٦  
 ٥٥  
 ٥٤  
 ٥٣  
 ٥٢  
 ٥١  
 ٥٠  
 ٤٩  
 ٤٨  
 ٤٧  
 ٤٦  
 ٤٥  
 ٤٤  
 ٤٣  
 ٤٢  
 ٤١  
 ٤٠  
 ٣٩  
 ٣٨  
 ٣٧  
 ٣٦  
 ٣٥  
 ٣٤  
 ٣٣  
 ٣٢  
 ٣١  
 ٣٠  
 ٢٩  
 ٢٨  
 ٢٧  
 ٢٦  
 ٢٥  
 ٢٤  
 ٢٣  
 ٢٢  
 ٢١  
 ٢٠  
 ١٩  
 ١٨  
 ١٧  
 ١٦  
 ١٥  
 ١٤  
 ١٣  
 ١٢  
 ١١  
 ١٠  
 ٩  
 ٨  
 ٧  
 ٦  
 ٥  
 ٤  
 ٣  
 ٢  
 ١  
 ٠





## الصين تتوعد بشن حملة جديدة على مخالفات المؤسسات المالية

بكين - رويترز: تعهد داي شيانجولونج محافظ البنك المركزي الصيني أمس (الخميس) بتكثيف حملة ضد المخالفات في المؤسسات المالية لتجنب وقوع أزمة مثل تلك التي شهنتها تايوان. وقال داي في مؤتمر صحفي «التخالف المخاطر المالية، سيكتفئ البنك المركزي رقابته وتنظيمه للمؤسسات المالية ويحظر نشاط المؤسسات التي أقيمت بشكل غير قانوني ويحظر الأنشطة المالية غير المشروعة».

وأضاف «سنحقق في العمليات التي تنتهك القوانين والقواعد ونعاقب القائمين عليها بهدف

## الحكومة الهندية ترجئ رفع أسعار المنتجات البترولية

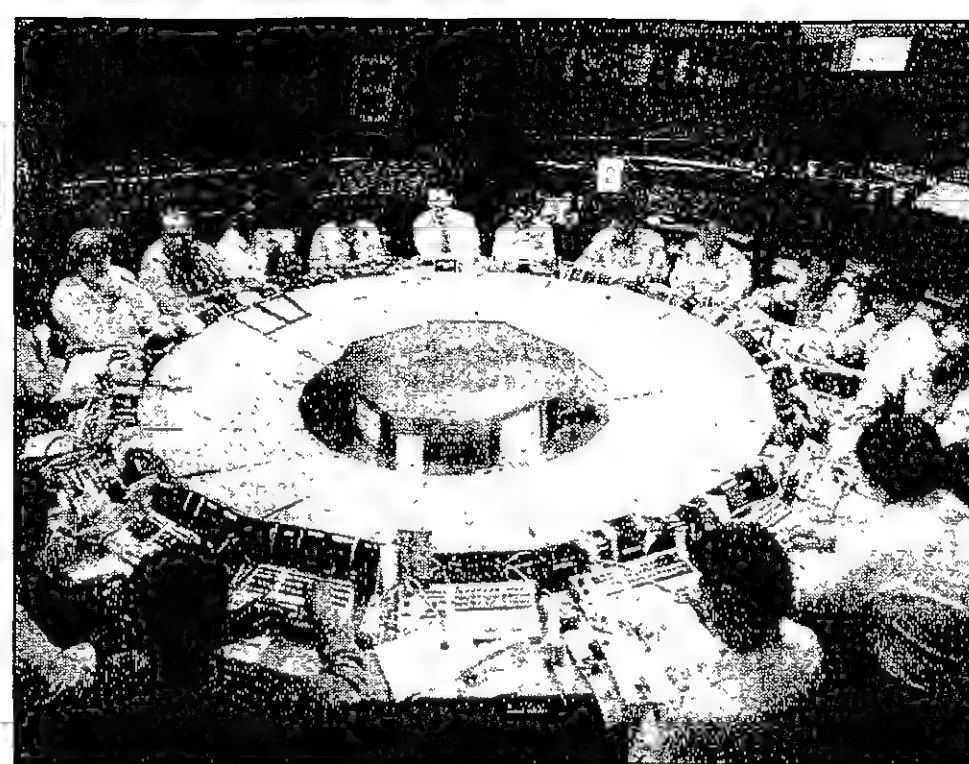
نيودلهي - رويترز: أرجأ الائتلاف الحاكم في الهند اتخاذ قرار بشأن رفع أسعار المنتجات البترولية المحلية ولكنه قال أنه سيضطر قريباً لزيادة الأسعار رغم المعارضة الشعبية الشديدة.

وعقدت لجنة اتخاذ القرارات في الجبهة المتحدة اجتماعاً استغرق نصف الساعة قبل المباشرة ولكن للمرة الرابعة خلال ثلاثة أشهر أراجأت اتخاذ قرار. ويسود اللجنة انقسام شديد آراء كيفية السيطرة على التكلفة المتزايدة لتزعم المنتجات البترولية.

العملة	دولار	استرليني
ريال سعودي	3.7510	5.9360
ريال قطري	3.6405	5.7611
ريال عماني	3.3850	6.0693
درهم اماراتي	3.6730	5.8125
دينار بحريني	3.3770	5.9966
دينار كويتي	3.3045	4.8419
دينار اردني	3.7090	1.1220
جنيه مصري	3.3900	5.3647

مؤشرات الاسهم العالمية	القيمة
نيويورك	19222.6
لندن	4991.0
باريس	7960.38
توكيو	214.6
هانغ كونغ	12.0

## الاسترليني يرتفع أمام المارك والدولار وتفاوت في أداء بورصات أوروبا



لندن: الشرق الأوسط

المؤشر فو 5 ألف نقطة يوم الأربعاء الماضي ومن احسب ان هبوط وول ستريت، الأميركية عند 33 نقطة أمس الأول للقفز بمستوى 7928.31 نقطة بعد انخفاضه في وقت سابق بنحو 75 نقطة.

غير ان أسعار الاسهم الألمانية انخفضت بنسبة 1,2 في المائة في بورصة فرانكفورت أمس وسط توقع بعض المتعاملين حصول مزيد من الانخفاض في تعاملات عصبية تتربص صدور ارقام امريكية.

وفي باريس بدأت أسعار الاسهم تعاملاتها بارتفاع طفيف عقب هبوطها بنسبة 2,5 في المائة يوم الأربعاء الماضي، الا أنها قفزت في وقت لاحق لجميع مكاسبها وتحوّلت نحو الهبوط ويتوقع المتعاملون ان يكون أي ارتفاع في البورصة الفرنسية محدوداً.

وبحلول التعاملات المسائية جرى التعامل بالدولار بسعر 1,8348 مارك و 116,55 ين بالمقارنة مع 1,8547 مارك و 115,80 ين أمس الأول، وبلغ سعر الاسترليني 2,9197 مارك و 1,5877 دولار بالمقارنة مع 2,9008 مارك و 1,5844 دولار أمس الأول.

وفي اسواق الاسهم ارتفع مؤشر الفابنكسبشال تايمز في بورصة لندن 4,9 نقطة إلى 5008,3 نقطة. وبعث مؤشر داكس الألماني 47,05 نقطة ليرتفع عند 4231,43 نقطة. كما انخفض مؤشر بورصة باريس 2,70 نقطة إلى 2921,34 نقطة.

وتحدد من الالاب عند في جلسة التعامل المسائية في لندن عند 327,30 دولار للأوقية (الاونصة) بارتفاع 1,30 دولار عن أمس الأول. وانخفض سعر الفضة سنتين إلى 4,49 دولار للأوقية.

سوق لوكيو للعمليات حيث ساد الهدوء التعاملات بالعملة الأميركية التي استقرت عند مستوى يقل قليلاً عن 116 ين (أ.غ.ب).

وقام اجتماع لجنة السياسات النقدية التابعة للبنك المركزي، وبلغ بنك إنجلترا المركزي إلى بقاء أسعار الفائدة البريطانية مستقرة في الوقت الراهن.

وأظهر الدولار درجة من القوة مقابل المارك مرتفعاً بشكل طفيف بعد أن فقد أمس الأول 3 فينيتجات وسط توقعات السوق بقرب رفع أسعار الفائدة الألمانية. وقال متعاملون في اسواق العملات ان التضخم في ألمانيا حالي الدولار لا تزال ايجابية، إلا أنهم توقعوا

عوض الجنيه الاسترليني خسائره المتكررة أمام المارك والدولار أمس لتسجل مقابل العملات اشر يورد ارقام امريكية سدت احتمالات رفع الفائدة الأميركية وجعلت من العملة البريطانية أكثر جاذبية. كما ارتفع الدولار قليلاً مقابل المارك بعد خسائره أمس الأول أكثر من ثلاثة فينيتجات وسط تعزيز التوقعات برفع الفائدة الألمانية. وساد التردد تعاملات البورصات الأوروبية ضمن حركة حاولت الاستفادة من التذبذب الحاد الذي غلب تعاملات بورصة وول ستريت، الأميركية هذا الأسبوع. إذ ارتفعت الأسعار بشكل طفيف في بورصة لندن واستقرت في بورصة باريس وهبطت في فرانكفورت.

وبعد ان انخفض سعر صرف الاسترليني يوم 2,90 مارك في التعاملات الأوروبية المبكرة أمس متقدماً بهبوط الدولار مقابل العملة الألمانية. عاد وارتفع مقابل العملة الألمانية والأمريكية أثر وورد ارقام امريكية أظهرت ثبات معدل التضخم في الولايات المتحدة عن مستويات متوقعة، الفائدة الأميركية وجعل الاسترليني أكثر جاذبية مقابل الدولار.

وكان الاسترليني قد انخفض في وقت سابق يوم 2,90 مقابل المارك بعد ان تبين المخاوف من تأجيل العملة الأوروبية الموحدة عن موعد إطلاقها عام 1999 وتوقعات رفع الفائدة الألمانية. واتسمت تعاملات السوق بالهدوء بعد صدور تقرير بنك إنجلترا المركزي أمس الأول عن التضخم

العملة	دولار
فرنك بلجيكي	37.9500
شلن نمساوي	12.93
جنيه استرليني	0.6319
فرنك فرنسي	6.200
فونتين هولندي	2.0710
ليرة إيطالية	1798.00
ايكو	1.0700
دولار كندي	1.3915
بيتا اسبانية	155.3
فرنك سويسري	1.5115
دراخما يونانية	7.0035

## الطلب الأميركي على النفط يقفز 4.3 في المائة في يوليو

واشنطن - رويترز: قال معهد البترول الأميركي ان الطلب على النفط والمنتجات البترولية قفز بنسبة 4,3 في المائة في يوليو (تموز) مقارنة مع الشهر نفسه في العام الماضي إلى متوسط قدره 18,9 مليون برميل في اليوم مدفوعاً بزيادة حادة في الطلب على نواتج التقطير والبنزين.

وأضاف المعهد في تقريره الإحصائي الشهري ان الطلب على نواتج التقطير قفز بنسبة 9 في المائة عما كان في يوليو (تموز) 1996 إلى متوسط قدره 3,29 مليون برميل في اليوم.

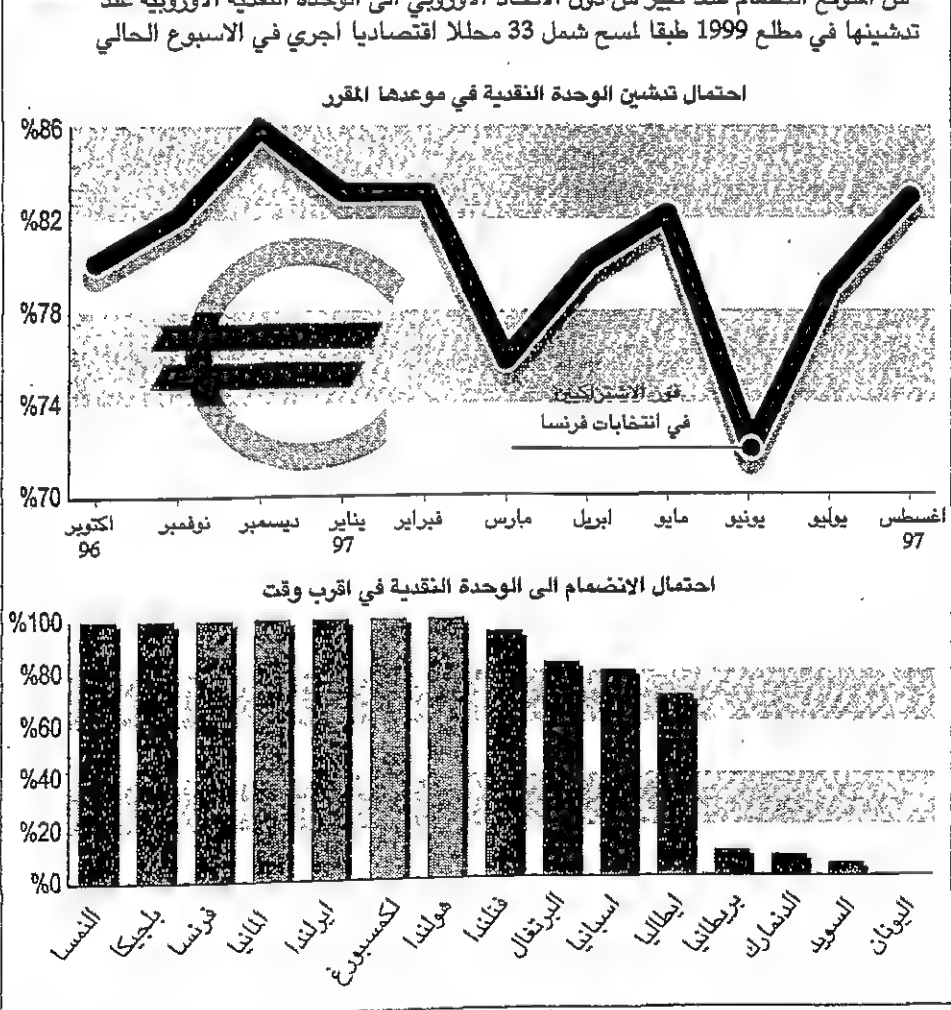
و زاد الطلب على البنزين بنسبة 3,2 في المائة في يوليو مقارنة مع الشهر نفسه في العام الماضي إلى متوسط قدره 8,42 مليون برميل في اليوم في أكبر زيادة على أساس سنوي منذ أكتوبر (تشرين الأول).

لكن المعهد قال ان جانباً من تلك الزيادة نتج عن آثار يوم التعاملات وان الزيادة الفعلية تماشياً على ما يبدو مع متوسط النمو في الأشهر القليلة الماضية والذي بلغ 2 في المائة تقريباً.

وارتفع إجمالي واردات البترول بنسبة 0,2 في المائة الشهر الماضي إلى متوسط قدره 9,84 مليون برميل في اليوم حيث عوضت زيادة في واردات النفط الخام هبوطاً في واردات المنتجات البترولية. وأدت انخفاضات في مخزون النفط الخام والبنزين إلى هبوط إجمالي المخزونات البترولية في يوليو بنحو 15 مليون برميل لتنتهي الشهر عند أقل من مليار برميل. ومع هذا فإن تلك المخزونات كانت مرتفعة نحو 25 مليون برميل عن مستواها في مثل ذلك الوقت من العام الماضي.

وتراجع إنتاج النفط المحلي بنسبة 0,6 في المائة الشهر الماضي إلى متوسط قدره 6,30 مليون برميل في اليوم انخفاضاً من 6,34 مليون برميل في اليوم في يوليو 1996. وبعث إنتاج الاسكا إلى 1,25 مليون برميل في اليوم منخفضاً نحو 90 ألف برميل في اليوم من العام الماضي.

## تعزز التنازل حول الوحدة النقدية الأوروبية



## مساعي الحكومة الروسية للحد من الفضائح وراء استقالة وزير التخصيص

موسكو - الشرق الأوسط

نكر محللون ان استقالة وزير التخصيص الروسي، الفريد كوخ، من منصبه أمس الأول في محاولة من قبل الحكومة الروسية لإعادة المصادقية إلى برنامج التخصيص وإعادة من الفساد والفضائح.

وكان المتحدث باسم الرئيس الروسي يوريس يلتسن قد أعلن أمس الأول ان وزير التخصيص الفريد كوخ استقال وسيحل محله حليف آخر لاتتولى تشويبايس المسؤول عن السياسة الاقتصادية، واستقال كوخ المسؤول عن بيع حصة الدولة في شركة سبازينفيس، الروسية العملاقة للاتصالات وشركة «نوريلسك نيكل» لتعدين من منجمي ناث رئيس الوزراء ورئيس لجنة المتكاملات الحكومية وسيدخل محله في المنصبين ماكسيم بويكو الذي سبق له ان رأس مركز التخصيصية الروسي، وكل من كوخ وبويكو من المقربين إلى تشويبايس وهو أحد نائبي أولين رئيس الوزراء في حكومة يلتسن.

قاد كوخ الوزارة في مرحلة عاصفة من برنامج التخصيصية في روسيا وتعرض لاتنقادات في الأونة الأخيرة من رئيس الوزراء تشرنوميردين.

أثار بيع ربع شركة «سبازينفيس» للاتصالات السلكية واللاسلكية في أكبر عملية بيع برنامج التخصيص حتى الآن موجة من الانتقادات لم يسبق لها مثيل في وسائل اعلام يسيطر عليها رجال اعمال على صلات بالكونستورم الخاسر، وقار جدال أيضاً بشأن بيع حصة قدرها 38 في المائة هذا الشهر في شركة «نوريلسك نيكل» أكبر شركات التعدين في روسيا حيث حاول تشرنوميردين حتى اللحظة الأخيرة وقف البيع. وأوقف كوخ أيضاً تخصيص شركة روسجوستراخ، أكبر شركات الغاز في روسيا في يونيو (حزيران) الماضي.

يرى بعض المراقبين في استقالة الوزير الروسي أنها تعكس مساعي الحكومة الروسية الرامية إلى إبعاد نفسها عن مزاعم الفساد التي رافقت أكبر صفقتي تخصيص في روسيا. إذ يقول بارميسلورم، رئيس قسم البحث في مؤسسة برانزفورد للمستمرة وان الحكومة تسعى إلى تنظيف صفحة برنامج التخصيص، الامر الذي دعاها إلى تعيين شخص يسلمه بتقوراطية.



سورجارد جيرواندون، محافظ بنك انديونيسيا المركزي في مؤتمر صحفي بجاكارتا أمس لإعلان عن قرار رفع القيود عن حركة الروبية (أ.غ.ب)

## إندونيسيا تسمح بهامش أكثر مرونة لحركة الروبية بعد رفع الفائدة

لندن: الشرق الأوسط

استمر التوتر يسود سوق العملة الاندونيسية بإعلان بنك انديونيسيا المركزي أمس عن عزمه على التوقف عن إصدار حدود تدخل رسمية لحركة الروبية، الأمر الذي يضع العملة الوطنية الاندونيسية في مجال مجهول وفي حين كانت خطوة المركزي الاندونيسية متوقعة من قبل أوساط السوق، فإن التوقيت جاء مفاجئاً بعد قرار سلطات البلاد أمس الأول برفع معدلات الفائدة بهدف الحد من هبوط سعر الروبية إلى أدنى مستوى له.

وأبدى المحللون مواقف إيجابية حيال خطوة المركزي الاندونيسية، وقالوا أنه في ضوء الاضطرابات الأخيرة في اقتصادات وعملات دول المنطقة فإنه من الأفضل السماح بقر أكبر من المرونة في أسعار الصرف. ولكن محافظ البنك المركزي الاندونيسية، سورجارد جيرواندون، أمس ان قرار البنك قد تم اتخاذه بسبب إقدام البلدان الأخرى في المنطقة على تعويم عملاتها. وقال «ان اندونيسيا باتت الوحيدة التي تحافظ بهامش محدود لحركة العملة، وأن ذلك لم يعد يمثل جانباً إيجابياً، وأضاف

## توقع استمرار الهبوط في إيرادات الضرائب خلال العام الحالي

## «البوندزبنك» يدعو للتعجيل بإصلاح النظام الضريبي في ألمانيا

لندن: الشرق الأوسط

جواناوندون ان إلغاء حدود التدخل التي يصدرها البنك بحق التدخل إذا ما رأى ذلك ضرورياً. وقال من الناحية النظرية فإن ذلك يعني تعوياً حراً، ولكن بالطبع يرغب بنك انديونيسيا بالتدخل للحفاظ على التوازنات ضمن سياقها الطبيعي.

غير ان المحللين شككوا في ان تبنى تعويم حر. وقالوا اذا توقف البنك المركزي عن إصدار حدود تدخل رسمية للحركة فإن ذلك لا يعني أنه لا يعتزم القيام بذلك في المستقبل. وتقلت وكالة رويترز أمس عن شياخ ساو شاي، رئيس قسم الإحاث في مؤسسة سي آي بي سي، يستغافرة «ذلك لا يعني ان البنك المركزي قد أصبح خارج السوق تماماً، لذلك لا يمكن القول انه تعويم حقيقي وحر للعملة. ومن الواضح ان الأمر يتعلق بتعويم خضع للسيطرة، وكان سعر الروبية الاندونيسية قد استقر عند مستوى يقل قليلاً عن مستوى 2800 روبية للدولار في تعاملات أمس، ان بانخفاض نسبية 5 في المائة عن مستوى الافتتاح. وقال أحد المتعاملين في سوق جاكارتا ان طلبيات خارجية قد كانت الحرك وراء التعاملات بالعملة الاندونيسية.

وجاءت تعليقات الجواناوندون انتقد البنك المركزي الألماني بشدة ما وصفه بعدم عدالة وتعقيد النظام الضريبي في ألمانيا، مشيراً إلى ان هذا النظام يضايي المتهربين الضريبيين من دفع الضرائب ولا يعمل على تشجيع نشاط الاعمال وخلق الوظائف.

ونكسر الجواناوندون ان اصلاحات جذرية في هذا المجال وغيره من المجالات الحيوية قد أصبحت ضرورية لتجنب استمرار الهبوط في الإيرادات الحكومية ولتحفيز النشاط الاقتصادي. وقال ان الإيرادات الضريبية في ألمانيا خلال العام الحالي تبني وكانها ستهدم بصورة أكبر عن التوقعات الرسمية.

وجاءت تعليقات الجواناوندون التي وردت في التقرير الشهري الذي صدر أمس الأول بعد فترة وجيزة من خفاق الاستثمار هيلموث كول وحكومة الائتلاف التي يقودها الديمقراطيون المسيحيين في الحصول على موافقة البرلمان على خطة لإصلاح النظام الضريبي وذلك وسط معارضة الحزب الديمقراطي الاجتماعي المعارض. كما تزامنت هذه التعليقات مع تصاعد حدة الجدل السياسي والاقتصادي والنسبوري في ألمانيا حول قدرة البلاد على التمتع بسرعة مع متطلبات العولمة. فقد بلغت معدلات البطالة في ألمانيا مستويات قياسية في حين يقل الاستثمار الأجنبي المباشر داخل ألمانيا بكثير عن حجم لتناق الشركات الألمانية في الخارج.

وقال البنك المركزي الألماني في تعليقاته ان هناك حاجة إلى تصحيح أخطاء الماضي، من خلال خفض الضرائب ورسوم الضمان الاجتماعي وتقليص حجم البيروقراطية والاستمرار اعتماد الأجور ومرونة العمل.

ومن شأن ذلك ان يمكن ألمانيا من المشاركة بنجاح في المنافسة المندرة بين البلدان الصناعية المتقدمة في مجال تقديم نفسها كمواقع استثمارية جذابة. إذ ان النظام الضريبي في ألمانيا وغيره من العيوب التي تواجهها البلاد قد ترك أثراً متداماً على حجم القوة الاقتصادية بين الاستثمار الألماني في الخارج المرتفع والاستثمار الأجنبي المباشر داخل ألمانيا المنخفض، رغم ان قرارات الاتفاق بين ألمانيا لأهداف استراتيجية بالمرجة الأولى.

وفي انتقاداته للنظام الضريبي، رفض الجواناوندون الفكرة القائلة بان التحول الضريبي في الأعمار من ضريبة الدخل إلى ضريبة الاستهلاك سيكون غير منصف. وقال ان النظام الحالي قد ساعد أولئك الماهرين في التهرب من دفع الضرائب. وتشير اوساط المانية ان خفض معدلات الضرائب مع خفض العداوات والائتمانيات بات ضروريا للتوصل إلى نظام ضريبي أسهل قادر على دفع التهرب من دفع الضرائب. وينكر الجواناوندون ان ضعف الروابط بين النمو الاقتصادي والإيرادات الضريبية خلال السنوات الأخيرة قد خفض إيرادات البلاد من الضرائب. فقد انخفضت إيرادات ضريبة الدخل التي يولسها لإداء المارك الألماني في اسواق صرف العملات.







الشاعرة اتيل عدنان تكشف بعض أسرار تقنياتها في حوار مع الشرق الأوسط

## فن التعايش مع ثنائيات الحياة والكتابة

ولدت اتيل عدنان في بيروت من أب سوري وأم يونانية. وبعد دراستها في مدارس بيروت الفرنسية، أكملت دراستها العليا في الفلسفة في جامعتي هارفارد وبيركلي ثم أصبحت أستاذة في جامعة دومينكان كوليدج في كاليفورنيا. وإلى جانب كتاباتها الشعر والرواية، تمارس اتيل عدنان الرسم أيضاً منذ سنوات عديدة. وتوجد لها لوحات في المتحف الاردني، والمتنسي، والبريطاني، وكذلك في المتحف الوطني في واشنطن. والقارئ العربي تعرف على اتيل عدنان من خلال كتبها المترجمة الى العربية. فقد ترجم لها ادونيس ويوسف الخال وعابدة عزريه وفايز ملص وغيرهم. لكن ما يزال كثير من كتبها لم يترجم بعد. وتسكن اتيل عدنان الآن في مدينة ساساليتو المشرفة على خليج سان فرانسيسكو بكاليفورنيا في بيت يطل على بحر وجبل في الوقت نفسه حيث جرى هذا اللقاء.

جاروها د. أمين ساي

● في الثاني من شهر ابريل (نيسان) وفي مدينة بيركلي في كاليفورنيا قرأت مقالتي من مجموعة الشعر الجديدة «منهك» وقد ألهجت نثر جيهير الحاضرين وأنفاسهم أنا. هذا اللقاء، لن تروجهن قصائد هذا الكتاب. من ناحية لم تكن قراءتي تمريناً ادبياً بل كانت قراءة موجبة للجمهور العربي ومن ثم الأميركي وكذلك لليهود الأميركيين. كتابتي هذا تأمل في معنى النزاع (conflict) إذ عندما نحن العرب منذ الحرب العالمية الأولى نزاعاً متواصلاً. قرأتنا من المقاومة وهذا مرقع. نحن العرب تعبنا جداً وضاع علينا قرن من الزمن. ولكننا نعيد البناء بغض النظر عن طبيعة الحكومات العربية. كل بلد عربي عاش في هذا القرن حروباً داخلية أو خارجية كثيرة. وبدلاً من أن نقدم تعديلاً هذه الحروب إلى نقطة البداية والمسؤولية لا تقع بالكامل على عاتقنا لأن ميزان القوى يجعل شئنا.

ولذلك علينا أن نغير من طبيعة المقاومة. وكتابتي ينطلق من هذا المنطلق. وهو ليس استسلاماً بل على العكس، هو مساهمة ذاتية حادة. من اللقاء الثاني ذكرت أن بداية كتاب «منهك» كانت مع بداية الحرب ضد الشعب البوسني. لم كانت البوسنة محور الكتاب أم هي منطقة فقط؟ البلدان الأوروبية وبالأخص ألمانيا وفرنسا وبريطانيا ساعدت الصرب علانية أو بطريقة غير مباشرة لتطهير أحداث العنف ضد شعب البوسنة. وبجدة عدم الانحياز والتدخل مع الشعب البوسني من التسليح للدفاع عن نفسه. هذا بالضبط ما فعلته بريطانيا في فلسطين عندما ملعت الشعب الفلسطيني من التسليح بينما دعمت العصابات الصهيونية. ما حدث في البوسنة كان إعادة لكابوس رهيب مرت به فلسطين.

ومع ذلك يتجاوز هذا الكتاب مشكلة البوسنة. فقد قلت لنفسي هذا كابوس رايته من قبل، قلت ما هو العالم بعد الكرة وبيدات اسأل نفسي لماذا؟ ما هو مفهوم النزاع؟ من هو الآخر؟ ولماذا ترفض أوروبا هذا الآخر الذي هو مخالف لها؟ حدث ذلك أيضاً في لبنان وكان سبباً للحرب الأهلية. لماذا؟ أرثت أن ادخل داخل «الآخر» وأن أقيت أن هذا الآخر هو في الحقيقة نحن. عندما يستنك العنصر، ويصبح هذا العدو هاجسك اليومي ويحتل بالتالي عقلك، يتحول إلى أنت وتستسلم كل لحظة من حياتك في هذه العلاقة، ويصبح بالتالي طريقة سلبية لعملية الحب، كالبوس تماماً.

انتشار حاي

● أهديت هذا الكتاب إلى الشاعر اللبناني خليل حاوي. لماذا؟ هل كان صديقاً

لدي؟ عرفته بصيغة شخصية لفترة قصيرة، لكنه انتشر في بداية ثغور اسرائيل للبنان سنة 1982، ولذلك أهديت الكتاب لذكره لأننا لم نغزو شيئاً. لم عندما انتشر بعض الكتاب الأوروبيين تحت الاحتلال النازي في الحرب العالمية الثانية اعتبروا أبطالاً ومثالاً لحساسية مرهقة ونفصاً يائساً للهول. خليل حاوي لم يستطع أن ينفذ النزاع فقلته وهو يائس وقيل الحيلة. لقد اعتقد أن لبنان سيصبح فلسطين ثانية. وهكذا أصبح خليل حاوي ضحية النزاع. ولكن لا يجب أن ننظر في حالة اليأس لأن ذلك انتصار للعنصر. علينا أن نقاوم بالحيطة وليس بالموته. وهذا مطلب عسير إذ أنه من الأسهل أن ينضم الفرد بنفسه من أن يبتني شخصاً، ليس عندي خيار لأننا لا نريد أن ننقسم ونختفي. علينا أن نغير من طبيعة الصراع. أعطوك مثلاً شخصياً، على ما بلغرافات، وتجربة «محمولة» وشخصية في أن واحد. على درجة الكثرة في المستقيم بدل من أن يكون هناك عشرة اسرائيليين أقل في المنطقة.

كثير من القراء، والكتاب كتبوا عن «الصوت» في كتاباتك المختلفة. البعض قال أنه صوت المنفى، والبعض الآخر قال أنه يمثل مرحلة ما بعد الحداثة وما بعد الكولونيالية. البعض الآخر، مثل الدكتور ن تشار أويانج في جامعة فيرجينيا في أميركا، قالت أن تجربتك تنبع أبعد من الظلم والاعتراق السياسي، بل هي تطور ديناميكي على ما بلغرافات، وتجربة «محمولة» وشخصية في أن واحد. ما هو مصدر صوتك في كتاباتك؟ أكثر من أغلب الكتاب لا يتجهون إلى الخطوط التي تربط التسليح في كتاباتهم إلا وهم في نصف الطريق أي بعد كتابتي بضعة كتب. فأنا كنت لا ينطلق من هذه العلاقات والخطوط بل يتجاوزها معها، أنه الملتقى بين اللحظة الأزمنية والهوية الذاتية. فمثلاً كنت ذات مرة أنه لو لم تكن هناك القضية الفلسطينية لكنت كتاباتي مختلفة جداً عما هي عليه الآن. لذلك، الكتابية هي استجابة للحظة التاريخية من منطلق ذاتي. هناك بعض الكتاب الذين لا يتجهون ولا يتفاعلون مع الوضع الذي حولهم. أما أنا فلا أستطيع أن أنفك الوضع التاريخي حولي. فمثلاً لا يرى الكاتب الأميركي، بصيغة عامة، أميركا على أنها في خطر الفناء، ولكن الكاتب اللبناني أو السوري أو الفلسطيني على سبيل المثال هو دائماً في حالة خوف من الفناء الثقافي أو الجغرافي لبلده وهو يشهد توسع الاستيطان الاسرائيلي وعندما يسمع عن مخططات دولة اسرائيل الكبرى من النهر إلى النهر، كيف يمكن أن أتجنب الكتابة عن الحرب الأهلية اللبنانية وقد عاصرتها ورأيت الحياة والشوارع التي ولدت وعشت فيها تواجه خطر الفناء؟ وهكذا العربي الذي يعيش في نهاية هذا القرن العشرين. ولذلك يصعب هذا الوضع صادة لكتاباتها، ونظراً أيضاً لبقائها الكثير من الانصاف، هناك نهاية العالم الخارجي ونهاية العالم الذاتي وكتاباتي تتناول كليهما.

رحلة المنفى

● في مقالة بعنوان «رحلة» حرب، منفي، التي نشرت في مجلة عربية سنة 1995، ذكرت أنه في البداية كانت رحلة وبخامرة إذ كنت كمصورة طارت من قمصها وأردت الذهاب بعيداً. كيف تحولت هذه الرحلة إلى منفي؟ عندما تركت بيروت ونهيت إلى أميركا، كانت هذه الرحلة بمثابة تحرر. لم تكن تجربة، بالطبع لم أكن في سجن عندما كنت في بيروت ولكن بيروت في ذلك الوقت بالنسبة لراة شابة مثلي كانت تحد من حريتي. وهذه قضية معروفة لا تحتاج للشرح. بعض الأفراد مثل الطوب والاسماك، عندهم هذا الاحتياج والدافع الداخلي للتحرك والترحال بعيداً. لا اصنع اللوم في ذلك على الوضع الاجتماعي في لبنان لأنه كان في ذلك مجال ولو محدود للاختيار، ولكنني أرثت أن أذهب أبعد من ذلك، وهكذا فرحت جداً بوصولي أميركا.

● في سنة 1972 رجعت إلى بيروت للاستقرار بها ولكن كما قلت شعرت بفرقة شديدة لأن شعرت حينئذ أن لبنان كله لن ينو طبعياً، وذكر أن الكثيرين من الأسف، والمثقفين بدأوا الرجل بعيداً من بيروت. بالضبط. وأضيف أيضاً أنه لم تكن لي وظيفة وموسسة، إذ كنت المحررة الأتية لصحيفة «أوينت لوجور» باللغة الفرنسية، ولم تكن هناك أحداث أدبية كافية لأكتب عنها. أنا معجبة بالناس الذين بقوا في لبنان وصمدوا ولا اعتبر نفسي مفيدة بالنسبة، فأنا رجعت إلى أميركا التي أعرفها جيداً، ولي فيها معارف كثيرة، كذلك لا اعتبر المنفى حاجساً دائماً، ولكن كما تعلم أهتم بالثقافة والمثقفين وخاصة أولئك المنفيين في بلدانهم كالهنود والصود من أصل أفريقي في أميركا.

● لقد قلت في السابق أنك عربية - أميركية، أي أنك عربية تكتب باللغة الإنجليزية، وكنت نشرت باللغة الفرنسية أيضاً، هل لو عشت في فرنسا، سوف تصنف نفسك بأنك عربية؟ لا ليس ممكناً، لأن أميركا بالنسبة لي لم تكن موجودة في طفولتي كما وجدت فرنسا. أنا دائماً في علاقة حب وكرة لفرنسا، لأنني أعرف حضارتها من خلال مدارس طفولتي في لبنان. هذا صراع ونزاع، كيف لي أن لا أحب بعضاً من فرنسا؟ وإذا كرهتها فعني ذلك أنني أكره جزءاً من نفسي. لقد تعلمت بالفرنسية وثقافتها كانت فرنسية، فبغت لمن ذلك غالباً وهو عدم معرفتي اللغة العربية كتابة. لأنهم لم يعلمونا العربية في تلك المدارس ومنحونا من التحدث حتى في ساحة المدرسة وقت الفراغ. ومن نتائج ذلك أنني فعلت في عائلتي حيث لم أستطع مراسلة أشقائي وشقيقاتي من جانب والدي وزوجتي الأولى الذين كانوا يعيشون في دمشق ولا يتكلمون إلا العربية.

● أميركا بالنسبة لي كانت أرضاً غريبة، لم أشعر أنها فرضت علي كقوة استعمارية، طبعاً هي الآن قوة عالمية مهيمنة ولكنني لم أكن في ظل هذه الهيمنة، وهذه حرية معينة. ● حدث زلزال كسا لصينية، نصف هذه العلاقة بينك وبين أميركا خاصة والغرب بصمة عامة. ندم سنة 1967، ساعدت أميركا اسرائيل بصورة مطلقة ضد العرب، وحدث نزاع وصراع حد في نفسي. بالنسبة لأصدقائي الأميركيين هذه الحرب لم تكن تخصهم وقهمهم، كانت بعيدة جغرافياً وقضية الشرق الأوسط كانت بعيدة عن مركز حياتهم اليومي، شعرت بالوحدة القاسية وشعرت للحرارة الأولى بالغيرة وأنتي أعيش المنفى لأن أصدقائي لم يكونوا يشاركونني الاهتمام بالمواضيع التي تهمني وتؤثر علي، وتركت كل شيء سنة 1972، تركت أصدقائي ومستقبلي إذ كنت أستاذة فلسفة في جامعة قريبة من سان فرانسيسكو، ورجعت إلى بيروت محاولة البدء من الصفر، وكان أحد الأهداف هو أن نعيد البناء بالخرات التي تروينا بها من خلال معيشتنا في الخارج، ولكن التجربة فشلت لعدة ظروف منها الحرب الأهلية. وعدت إلى أميركا نهائياً سنة 1979.

ثقافة المتوسط

● أحببت الكتابة المشهورة التي تكتب بالفرنسية سارجيت يورستار التي عاشت في أيضاً في أميركا، وكنت مقالاً بمناسبة وفاتها سنة 1989 قلت فيه «أنتي برويا أشعر بفقدان مائل لأنها تمثل كل الأشياء التي ملئت البحر المتوسط والحضارة والألم، ما هو هذا البحر المتوسط التي تكلمت عنه وما علاقة ذلك ببيروت؟»

● أشعر أن هناك ما يسمى بحساسية البحر، متوسطية، وعندما نتكلم عن البحر المتوسط أغلب الناس يفكرون بفرنسا، إيطاليا أو اليونان. ولكن نصف المتوسط عربي، هناك شبه رفض للبحر المتوسط العربي/المسلم الذي يمتد من المغرب إلى تركيا.. من أكثر «متوسطية» من الآخر؟

أن أغلب الدول العربية دول بحر متوسطية ونحن جزء مهم من هذا الحوض ونسنا تحاربه كما يحاول إشعارنا البعض الغربي. والذي يونانية ولدت في تركيا وأبي مسلم عربي من سورية كان ضابطاً في الجيش العثماني وهذا يكتفي ببقاء الإسلام وبيروتية هذا اللقاء هو الذي صنع حوض البحر المتوسط كذ مدينة المنفعة في إيطاليا مثلاً، تأثرت في الصمد بالشعر عماره ومقاهي وهواء طلقاً. كذلك أشعر أن المسيحية بعثت من شواطئ هذا الحوض الجنوبية وكان الإباء الأوائل للمسيحية من منطقة سورية، وكثير علماء المسيحية في القرن الرابع الميلادي سببت لجوسين، من منطقة الجزائر لذلك علينا استرجاع تاريخنا حتى لا يكون حوارنا مع الغرب حواراً بين جاهلين جهلاً وجهل الغرب.

● ويورستار كانت بلجيكية من شمال أوروبا، وقعت بحب للمتوسط وبالخصوص الحضارة الهيلستينية التي هي مزيج من اليونانية والرومانية. وقد انعكس هذا الحب في كتابها «الرائع» استمرات الإمبراطور هيرريان.

● أحببت يورستار لأنها أعطت قيمة للإنسان، وأدركت معنى الإنسان الكامل الذي يترك مسؤولية الحياة العامة والهوى والحب ويضعها على مستوى متساو في الأهمية، وهذا هو سبب إعجابها بالإمبراطور هيرريان والكتابة عنه. وقد قالت لي أنها في بادئ الأمر انتبعت إلى هيرريان العائيق أولاً ثم تجريراً بدأت تترك هيرريان السياسي الذي ينو وعمر في كل منطقة من مناطق الإمبراطورية ومن خلال ذلك أصبحت وفاترت بأهه الشخصي الشديد.

● عشت في لبنان وفرنسا وكاليفورنيا، هل علاقة لك بتبانية الرسم والكتابة؟ أنا من برج الحوت، وأرى هذه التناقضات في ذاتي. هذه التناقضات في تكويني مستمر ومتواصل ولكنه يمكنها أن تقسم الفرد كذا، نعم كان من الممكن أن تترك هذه التناقضات مبررة ومؤجلة، هل أنا عربية أم يونانية مسلمة أم مسيحية؟ أنا لم أجعل من مولدي في بيئة عائلية مسيحية ومسلمة قسيرة، ولم تكن بالمرأة سيياً لعزائي، أنا ذاتي. هناك أفراد يصنعون من هذه القضايا نزاعات مريرة وقد يتخذون موقفاً متحيزاً، نعم قد تكون هناك بعض المشاكل ولكنها في الأغلب يخلقها الآخرون وليس أنا.

● ماذا يظنها الآخرون؟ لأن الناس يحبون البساطة، يسألوني من أنت؟ مسلمة أم مسيحية؟ وأجب الأتقان بما، ثم يقولون أنت لست بشاعرة عربية لأنك تكتبن بالإنجليزية. الأميركيون يقولون نعم قد تكتبن بشكل رائع بالإنجليزية، ولكن أغلب موضوعاتك هي عربية، هذا مؤلم. ليس مؤلماً بعد ذاته ولكن الآخرون يجعلونه مؤلماً.

● لأن الإمكان مثلاً أن نقيم الكتابات عربيّاً وأمريكياً في آن واحد، ولكن جامعاتنا لا تدرس هذه الكتب، ومثل آخر على هذه المسألة هو كتاب المغرب العربي فالفرنسيون قد يعتبرونه غير فرنسيين والعرب قد يعتبرونه غير عرب.

النساء والرجال

● كتاب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟

● أنا أكتب «ست ماري» رزق كتاب أحببته عندما قرأته للمرة الأولى منذ حوالي عشر سنوات في حلقة دراسية عن الأدب النسائي العربي في جامعة بيركلي في كاليفورنيا، وانتكر أنني أهتمت آنذاك بالرواية النسائية للتواضع ولتألفها من رؤية الرجل لنفس هذه المواضيع وخاصة تجاه القضايا السياسية الاجتماعية مثل قضية الشعب الفلسطيني. إذ لاحظت أن طريقة تعامل النساء مع قضية فلسطين تختلف بصمة عامة من ناحية الحساسية ومعها وأحياناً صحتها عنها عند الرجل. هل تصنيفي شيئاً يصند هذا الموضوع؟



الشاعرة اتيل عدنان

هذا موضوع جيد، إذ مقابلي إلى الزمن هذا السؤال: هل تتخلى النساء عن الرجال؟ أنه سؤال مفتوح وقد يكون له أكثر من إجابة. بالتأكيد هناك اختلافات. في السنوات الأخيرة بدأت مرحلة عولمة القيم والعادات بين شعوب العالم نتيجة للتجارة وسهولة الانتقال. لاحظ أيضاً «تذكيراً» للنساء «وثائقاً» الرجال. فمثلاً تدخل المرأة الجين، وبعض الرجال يخلوا مجالات كانت خاصة بالنساء. لا أدري إذا كان الاختلاف بين الرجال والنساء هو اختلاف جوهري أم لا، ولكن في السابق كانت التمايزات حادة المعالم، وبيدات الآن هذه الحدود في التوازن، والنساء من حقل كانت لهن حياة مختلفة لا أريد أن أقول أنها مختلفة جوهرياً ولكنها، ثقافياً، كانت مختلفة. فاللاحظ أن النساء في حياتهن اليومية أقرب بكثير إلى التفاصيل الدقيقة من الرجل.

كيف إذن يتمثل هذا في السياسة؟ الرجل في الشرق يتفاعل مع السياسة من خلال منطق الحزبي أو الإيديولوجي، أما النساء فلم يكن داخل أحزاب سياسية مع تلك في الأغلب أقل تعلماً. لذلك شعر الرجال أنهم مسؤولون عن الأحداث السياسية واستجابوا للأحداث كالقضية الفلسطينية مثلاً، كل حسب ولائه السياسي ومن منطقته الإيديولوجي العام بدلاً من تفاصيل القضية التي امامهم. أي أن الرجل يسأل نفسه ماذا أفعل وماذا علي أن أفعله من منطقته وأجابه السياسي العام. النساء مختلفات ومن يستجيبن للآلام والمصائب من خلال أعمالهن الجائنة اليومية، وأهمية في بالفعل التأثير المؤلم في الحياة اليومية للأفراد والعائلة.

● اللجوء الفلسطيني في لبنان سواء كان رجلاً أم امرأة هو بالنسبة لي إنسان قبل كل شيء. أستاذ له مشاطة اليومية التي تواجهه مثلاً حياته. ولا أتجاوز تجاه هذا اللجوء من خلال إيديولوجية أو منهج سياسي معين قد يتغير إذا تغيرت السياسة مثلاً. أنهم مسؤولون عن الأحداث السياسية واستجابوا للأحداث كالقضية الفلسطينية مثلاً، كل حسب ولائه السياسي ومن منطقته الإيديولوجي العام بدلاً من تفاصيل القضية التي امامهم. أي أن الرجل يسأل نفسه ماذا أفعل وماذا علي أن أفعله من منطقته وأجابه السياسي العام. النساء مختلفات ومن يستجيبن للآلام والمصائب من خلال أعمالهن الجائنة اليومية، وأهمية في بالفعل التأثير المؤلم في الحياة اليومية للأفراد والعائلة.

● عشت في لبنان وفرنسا وكاليفورنيا، هل علاقة لك بتبانية الرسم والكتابة؟ أنا من برج الحوت، وأرى هذه التناقضات في ذاتي. هذه التناقضات في تكويني مستمر ومتواصل ولكنه يمكنها أن تقسم الفرد كذا، نعم كان من الممكن أن تترك هذه التناقضات مبررة ومؤجلة، هل أنا عربية أم يونانية مسلمة أم مسيحية؟ أنا لم أجعل من مولدي في بيئة عائلية مسيحية ومسلمة قسيرة، ولم تكن بالمرأة سيياً لعزائي، أنا ذاتي. هناك أفراد يصنعون من هذه القضايا نزاعات مريرة وقد يتخذون موقفاً متحيزاً، نعم قد تكون هناك بعض المشاكل ولكنها في الأغلب يخلقها الآخرون وليس أنا.

● ماذا يظنها الآخرون؟ لأن الناس يحبون البساطة، يسألوني من أنت؟ مسلمة أم مسيحية؟ وأجب الأتقان بما، ثم يقولون أنت لست بشاعرة عربية لأنك تكتبن بالإنجليزية. الأميركيون يقولون نعم قد تكتبن بشكل رائع بالإنجليزية، ولكن أغلب موضوعاتك هي عربية، هذا مؤلم. ليس مؤلماً بعد ذاته ولكن الآخرون يجعلونه مؤلماً.

● لأن الإمكان مثلاً أن نقيم الكتابات عربيّاً وأمريكياً في آن واحد، ولكن جامعاتنا لا تدرس هذه الكتب، ومثل آخر على هذه المسألة هو كتاب المغرب العربي فالفرنسيون قد يعتبرونه غير فرنسيين والعرب قد يعتبرونه غير عرب.

الحوار العربي - الغربي

● كيف تقيمين الحوار العربي - الغربي من موقعتك؟ أعطيك مثلاً، بعد حرب الخليج مباشرة، دعيت مع مجموعة من المثقفين والمثقفات العرب من قبل معهد العالم العربي ومقره باريس ومديره حينذاك السيد بيزانتي. وكانت هذه الدعوة لإجراء حوار عربي-فرنسي، وأنت التي قلت لي أي حوار تدعو له؟

● فهاك مثلاً من المدارس الفرنسية موجودة في البلاد العربية بينما لا توجد مدرسة عربية واحدة في فرنسا. واللغة العربية لا تدرس في فرنسا حتى كلفة ثانية، أو ثالثة كما يحصل مع بعض اللغات الأخرى. حتى المهاجرون العرب محرومون من تعلم اللغة العربية. هذا هو واقع الحوار العربي - الغربي وهو دائماً في اتجاه واحد. نحن لنا حضارة وثقافة أيضاً.

● وأضيف الآن أنه حدث وكان معهد العالم العربي يخطط لإقامة معرض للوحات الفتيه ولكن هذا المشروع الذي ولم يشرحو لي سبب ذلك أنا لست ضد الفرنسيين لكنني مع علاقة متوازنة مع الفرنسيين والعرب، نحن العرب لست ولن نستطيع أن نكون ضد الغرب، هذه حقيقة. وكل ما نطلبه أن تكون شركاء معنا وليس من درجة ثانية.

● الحوار العربي - الغربي هو دائماً في اتجاه واحد. تدرى ما هو الفرق بين الأميركيين والأوروبيين من هذه الناحية؟ القوى الاستعمارية الأوروبية كانت عنصرية المبدأ وهذه حقيقة واضحة. لكن أميركا ليست دائماً عنصرية، نعم لها أفعالها الشنيعة. ولكن الدافع ليس عنصرياً على الأغلب، هناك بالطبع عنصرية في الداخل، ولكنها تحكم على المستوى الدولي.

● تكتري طريقة كتابتي في كتابك الشعري الأخير «منهك» طريقة كتابة الفيلسوف الألماني نيتشه، هل هناك علاقة؟ صحيح، لم أكن واعية لذلك، ولكنني اعتبر نيتشه أحب الفلاسفة إلى نفسي لأنه حاول تجاوز نفسه وتجاوز الحسنة الإنسانية، وفي كتاباته يهتم بالاستئلة أكثر من الإجابة، وفي كتاباته يستعمل اللغة القصيرة وهو على ما أظنه مكان الشبيبة الذي تذكره، هذه الفقرة عند نيتشه تعبر كاملة بعد ذاتها ولم يهتم بوضع نظام فلسفي كامل.

● كنت من الأوائل الذين شاركوا في مهرجان أصيلة للفنون في المغرب الذي يقام سنوياً، ما هي ملاحظاتك بالمغرب؟ حضرت أول مهرجان في أصيلة وكانت مشاركتي بلوحاتي الفنية. وقد ذهبت إلى المهرجان مرتين. وأحب الحفلات الموسيقية هناك لأنني اعتبر الموسيقى في المغرب حبة وتنبثق من الواقع المغربي الفعلي العريق.

● المغرب شعباً وحكومة أكثر من أي بلد عربي آخر يهتم من وعي بالثقافة والتراث التقليدي ويحاول أن يربطهما بالعصر الحاضر. وأعتبره مثلاً ناجحاً في هذه الجالات عكس كثير من البلدان العربية الأخرى.

المجلة 2

أرض بلقيس؛  
امبراطورية  
سلاحها اللبان  
غادة رجب؛  
لا وقت لدي للحب



في العدد الجديد من

«المجلة» في حي الأصوليين اليهود  
رفضوا إقامة دولة في فلسطين فطوعوا بقوة السلاح  
للسائح في بريطانيا؛ احذر من خاطفي الساعات!



من عيون الشعر

رسائل شوق مؤجلة

الشريف الرضي

يا ظبية البان ترعى في خمائله  
ليهلك اليوم أن القلب مرعاك  
لأعدك مبدول لشأريه  
وليس يرويك إلا مدمعي الباكى  
هبت لنا من رياح الغفور رائحة  
بعد الرقاد عرفتاهما برباك  
ثم انتشينا، إذا ما هزنا طرب  
على الرحال، تعلقنا بذكرك  
وعد لعينيك عندي ما وفيت به  
يا قرب ما كذبت عيني عينك  
أنت النعيم لقلبي والعذاب له  
فما أترك في قلبي وأحلاك  
عندي رسائل شوق لست أنكرها  
لولا الرقيب، لقد بلغتها فاك

الخصبة الثقافية

جائزة عربية جديدة لأدب الأمومة

لدبي: عبد العزيز الصديقي

أدخل رواق عوشة بنت حسن الثقافي في دبي بؤلة الإمارات العربية المتحدة جائزة أدبية جديدة لتأريخ الجوائز الثقافية التي خصصتها مؤسسات رسمية وإعلامية اقتصادية واجتماعية إماراتية للمبدعين في مجالات الأدب والثقافة والفنون.  
فقد أعلنت المكتبة موزة غياش رئيسة رواق عوشة بنت حسن عن تخصيص جائزة سنوية لأدب الأمومة تأمل الأمومة لأفضل قصيدة شعرية أو قصة قصيرة كتبت عن الأم. وتبلغ قيمة الجائزة 250 ألف درهم إماراتي لترتفع قيمة الجوائز التي يقدمها الجائزة إلى 400 ألف درهم، حيث سبق أن خصص جائزة لإبداع الماتين وجائزة للأدب المثالي.

إشكالية الهوية في إسرائيل جديد عالم المعرفة

الكويت: (الشرق الأوسط)

في سلسلة كتاب «عالم المعرفة» صدر منذ أيام العدد 224 (أغسطس 97)، يحمل عنوان «إشكالية الهوية في إسرائيل»، تأليف الصحفي الفلسطيني، استاذ اللغة العبرية وأدبها بكية إسرائيل، جامعة بني شمسون، سامي الكساب التي تتناول في داخل الجغرافيا الإسرائيلية، في محاولة لكشف المأزق في مجموعة المتغيرات التي تحكم عملية الصراع العنصري والفكرية والثقافية في حياة بني الجغرافيا الإسرائيلية. وهو الأمر الذي جعل من الكتاب «مدرساً» علمياً معبراً يثقل القارئ العربي مباشرة إلى داخل الكيان الإسرائيلي، ويظهر أمامه مناطق الخفية الثقافية والاجتماعية التي تتربص فيها طوائف هذا الكيان بكثرة الليبرالية، وتأثير هذا كله في رسم السياسة الإسرائيلية داخليا وخارجيا.

شهادة من المغرب عن زيارة محمود شاعر في السبعينات

أيام مع عاشق التراث العربي



ول سويكا

لوموند، الفرنسية في عهدها الصادر يوم السبت 14 يونيو (حزيران) 1997، قال وول سويكا: «إن هفتي الأساسي الآن هو العمل على استقبال الفنانين الموهبتين من مواصلات عملهم حتى ظروف حسنة، وتحقيق مثل هذا الهدف لا بد من الاتصال بالعديد من المؤسسات والمنظمات للحصول على المعونات اللازمة. حالاً أرى أن وضع الكتاب في الجزائر هو الأهم، وكذا، أنا جدد مراتع مما يحصل هناك بسبب التطرف الأصولي، ورغم أنني أعيش في النقي، ومحمك على في بلادتي بتهمة الخيانة العظمى، في حالتي تبدو أقل سوءاً من حالة الجزائريين الذين يواجهون الموت يومياً. وربما نحن نجهل أوضاعاً أخرى سيئة في بلادهم. ماذا نعرف مثلاً عن وضع الكتاب في رواندا حالياً؟ اعتماداً على شهادات حصلت عليها من كتاب تمكنا من الفرار يوجد في رواندا الآن كتابات في حاجة ماسة لإسعافنا».

كاتب مهند بالوت

منذ أبريل (نيسان) الماضي بعيش الكاتب اللبناني باتشيك شينكو في مدينة برشون اللبنانية، وذلك بعد أن شعر أنه مهدد بالوت في بلاده. وقد صرح قائلا: «بعد انتخابات نوفمبر (تشرين الثاني) المزورة، وفي وضع يتسم بوجود ضغوط مليون من الملاحقين، وفي بلد احتدم فيه العنف والكرهية، لم يعد بمقدوري أن أكتب، ويواصل شينكو حديثه قائلاً: «إن النظام في تيرانا مهوس بالوت، وهو لا يريد أن يسيطر فقط على حياة الأفراد بل على ممتلكاتهم أيضاً». ويقول باتشيك شينكو أيضاً: «والله الذي كان رئيساً للوزراء وجد مقتولاً عام 1981، وهذا الأمر بالسياسة لوحد من أمة».

ومن المؤكد حسب رأيه أن ذلك تم باهر من أي وقت مضى، الذي حكمه باتشيك شينكو في حديثه على مدى أربعين عاماً. وقد أضاف هو شينكو أن الوضع في السجون، وعند خروجهم لم يسمح له بالبحث عن قبر والده وولائه التي توفيت لما كان هو في السجن، ويضيف باتشيك شينكو قائلاً: «في القضية التي عرفت قاتلاً: «لنا الشبان خلال السنوات الأخيرة، أقهرنا لما لم يعد الناس يهتمون بالبلاد». وقد أصبح الناس انتاب في صعب وبؤسا ناعاً. السلطة في تيرانا لها كتابها الذين يعملون منذ زمن بعيد كيف يمكن أن تخفف معه حول المنهج الذي كان الكونك في عهده في دراسة الشعر الجمالي، وكان هذا الخلف سبباً في أن يغادر محمود شاعر الجغرافيا وينتهي صلاته بالنعيم الثقافي، كما يجب أن يكون في المقام الثاني: «التي كتبها للجنة الثقافية للشعر (التي تأسست في صدر في طبعته الأولى في سنة 1936 ضمن عدد خاص من مجلة (المتن)، وأعيد نشره في سنة 1977».

عمل محمود محمد شاعر في مجالات أدبية مختلفة، وتفرغ للشعر، وترجمه عن الإنجليزية، وكتب المقالة الأدبية والثقافية، كما كتب التحقيقات السياسية في مجلة (الرسالة) لغزرات طويلة، وحقق بعض أعز كتبه التراث العربي الإسلامي، وحاضر في بعض الجامعات، وكتب المقدمات لبعض الكتب، واعتنى بإحياء التراث بمنهج علمي صارم عرف به، أضفى على تحقيقاته طابع الأصالة والرياسة والجدة والجدوة والإتقان.

وهو صاحب مدرسة في التحقيق فاق فيها من حيث الدقة والتشخيص، والقدرة على إنب خاله، والاعتماد على المصادر الموثوقة، والحرص على الدقة في كل شيء، ولم يكن يشأ أن يسمي عمله ذلك تحقيقاً، وإنما كان يسميه قراءاً وصفاً، ولعلنا من الذين عملوا في هذا المجال تحفة لعمري الطيري الذي صدر في الجزء الأول والثاني منه في سنة 1994 من دار

معلومات مجهولة عن دعاة العنف الصربي

شعراء محكومون بالدم  
وآخرون بأشباح العائلة

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الرئيس وول سويكا

انتخب الكاتب النيجيري وول سويكا الحائز جائزة توبل للآداب رئيساً للبرلمان العالمي للكتاب للآداب، مقر مدينة سترايبورج الفرنسية، معلوماً أن وول سويكا الذي يعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية كان قد عاد إلى الوطن الأم في سنة 1996 من مرة بسبب مرضه باللائحة العسكرية التي تعاقبت على بلاده، وفي تصريح أجريته

ماتشيفيتش: كان والد الرئيس الكرواتي توبيجمان قد انتحر بعد أن قتل زوجته وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. وكان توبيجمان (أ) ذلك عقيداً في الجيش يوغوسلافي، ويقع في بلغراد في التسعينات، وعندما أصبح في السلطة حاول أن يوجي للناس بأن هذا الحدث الأساوي هو من جنون الشيوعيين، بل أنه قدم شهادة وهو كرواتي من الانصاف غير أن هذا الأخير سرعان ما كتب هذه الأقوال.

وعن البطل الثالث لهذه المساسة الشكسبيرية الجنرال ملافيتش، يقول بريترج ماتشيفيتش: «أصدرت محكمة لاهاي بريقة تفشيش شأن الجنرال ملافيتش بتهمة القتل بجرم ضد الإنسانية، غير أن ذلك لم يمنعه من الانحياز لجيوش صلاحياته ضمن الجيش الصربي». وقد انتحرت ابنته عندما كانت في الجيش التي نجت على عجل في سربيريتكا لا تقول لماذا انتحرت، وعن طفولته يقول جان كلود بيروت: «أصبحت طفولتي في جامنوكس حيث كانت جامعة الزاعة تجلب العديد من الطلاب الأجانب، وقد ولدت في عام 1939، أي في نفس اليوم الذي ولد فيه رامبوس. لذا درست الحق: ربما لأن ذلك بدا لي أسهل من الاختصاصات الأخرى. الأدب لا تقود الإنسان إلا لأن يكون استاذاً للأب كاتامي جميلة وبديرة. عندما كنت طفلاً لم أكن قد أتت في ما يسمى كتيبتنا. لم تكن تهمسني، وكانت الضامة التي تليها يتساقطون واعتقد أن والدي لم يكن لها معها شيئاً، من أين خرجت؟ كانت تقول لي: «لا يكون لك إرخ ولا أخت، وهكذا كانت ترسلني إلى وحدي في كل شيء، لقد كانت أمي النجس بعينه. أما والدي فكان يجلس القدر، لم يجبا قصائد».

ويضيف جان كلود بيروت قائلاً: «أنا أقارب بالدرجة الأولى. أحياناً ما كنت أرى في عينيه أن نحتفي بأن نكتب. أحسن نفسي في كتب الآخرين أكثر مما في كتيبي».

الشاعر العراقي إبراهيم ادهم الزهاوي

15 آب (أغسطس)

جريدة شوقي صوفية

الشاعر العراقي إبراهيم ادهم الزهاوي

في مثل هذا اليوم قبل 35 سنة أي في 15 آب (أغسطس) سنة 1962، توفي في بغداد الشاعر إبراهيم ادهم الزهاوي الذي كان من شعراء الطبقة الثانية في العراق، كما كان كاتباً قديراً، ولكن اسمه قد جنى عليه وعلى شهرته إلى حد كبير، لأن شهرة عمه جميل صفتي الزهاوي طغت عليه بل أن ساعده، فأذا ذكر «الزهاوي» انصرفت الأذان فوراً إلى جميل الزهاوي.



ولد إبراهيم ادهم في بغداد للفقي محمد فاضل الزهاوي في بغداد في 13 كانون الأول (ديسمبر) سنة 1903، ودرس في مدارسها الابتدائية، وحضر دروس آل بكتاش والشيخ قاسم الفقي والشيخ أمجد الزهاوي، وانتمى إلى جامعة آل البيت، وتخرج فيها سنة 1930، وبدأ بنظم الشعر وعمره 17 أو 18 سنة، فبرز فيه حتى أمل عمه جميل الزهاوي أن يكون خليفة، ولكن إبراهيم كان ثائراً، متمرداً، حتى على عمه، ورد بمقالات قوية على أراءه في الفلسفة والفلك والكون وغير ذلك مما تضمنته كتابه «الجمال ما أرى» و«ديوانه الأخرى»، وكان في محالته الخاصة بهاجم عمه وبهتة بالكفر والحاد.

كان إبراهيم ادهم الزهاوي شاعراً وطنياً عبقاً في وطنيته، غريباً في اطواره، مثقلاً للزعات والأموال، وكانت حياته حافلة بالألم والظلم والغير والضعف، ولا يخضعون إلا للثقة، ولا يسمعون إلا ال لغة ومما قاله في هذا الشأن:

بحال، وإن خليل في المحنات  
وكون الإثم إلى ما أصح  
خلا نفراً شدة في طبعه  
فكاد بعد من المعجزات  
وقد يفرج الحي من مبيت  
وقد يفرج الحي من مبيت  
فرفقا بفتكس أن تسفر  
بما قد يسبق لآرض سموات  
فما الناس مزرعة لآرض سموات  
ولا سمعن الفضل والظلمات

انت علمتني نظام الشوقي  
أنا علمتني في البلاغة العربي  
لم يحل ميمناً للزهاوي وأنى  
للزهاوي أن يقيد المتعجب

كان إبراهيم ادهم الزهاوي، إضافة إلى ملكته الشعرية، كاتباً قديراً، وقد تجلت قدرته في الكتابة، وإحاطته بالعديد من العلوم في الفصول التي رد بها على عمه الزهاوي الكبير، كما نشر مقالات في الدفاع عن الشعر الصوفي يوم انطلقت الدعوات إلى الشعر المرسل والشعر المطلق والشعر الحر في مطلع القرن الحالي. فكان أول الدافعين عن عروض الخليل، إضافة إلى مقالاته العميقة التي ناقش بها أمين الريحاني حول ما جاء في كتابه «طب العراق» والمقالات الأخيرة في ليل والنحل والمعتقدات، وكتابه «أبطال الانبياء» المطبوع في القاهرة في أواخر الأربعينات من أهم نتائج كتاباته.

وقد جمع الباحة العراقية عبد الله الجبوري شعر إبراهيم ادهم الزهاوي بطبعة في القاهرة في سنة 1969 مع مقدمة في دراسة شعره بقلم الدكتور شوقي ضيف.

توفي إبراهيم ادهم الزهاوي في 15 آب (أغسطس) 1962 عن 59 عاماً، ولا تزال للصف العراقية تنشر



# 3 أرقام عالمية والدنماركي كيكيتير نجم لقاء زيوريخ الدولي

## فوز المغربي الكروج بصعوبة ومرسلي يتراجع عن مستواه



زيوريخ (سويسرا)  
«الشرق الأوسط» - ف. ب.

سجل الدنماركي ويلسون كيكيتير بـ 33 نقطة في المباراة التي جمعت بينه وبين فريقه المحلي، وهو الفوز الذي حققه كيكيتير بثلاثة أرقام عالمية جديدة في 13 دقيقة و 50 ثانية من اللعب، وهو الفوز الذي حققه كيكيتير بثلاثة أرقام عالمية جديدة في 13 دقيقة و 50 ثانية من اللعب، وهو الفوز الذي حققه كيكيتير بثلاثة أرقام عالمية جديدة في 13 دقيقة و 50 ثانية من اللعب.

أوتي التي هزمت بطولة العالم الأمريكية مارويون جونز.

كما عضو المنتخب التقني للاتحاد الدولي للعبة القوى، الكويتي عيسى الشنقي، رئيس الاتحاد وهو الإيطالي بريمو نيبولي، إلى الاستقالة لأنه تسبب في تشويه صورة الاتحاد خلال بطولة العالم المسماة التي أختتمت الأحد الماضي في أتلانتا.

في 7 يوليو، تموز، الماضي في ستوكهولم والبريطاني سيديستيان كوي في 10 يونيو (هزيران) 1981. وقد قطع في 48، 10 ثم انطلق وحيداً في الصبح قبل 250 متراً وحل في المركز الأول أمام الكيني باتريك تويروي الذي سجل 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3.

في 7 يوليو، تموز، الماضي في ستوكهولم والبريطاني سيديستيان كوي في 10 يونيو (هزيران) 1981. وقد قطع في 48، 10 ثم انطلق وحيداً في الصبح قبل 250 متراً وحل في المركز الأول أمام الكيني باتريك تويروي الذي سجل 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3.

في 7 يوليو، تموز، الماضي في ستوكهولم والبريطاني سيديستيان كوي في 10 يونيو (هزيران) 1981. وقد قطع في 48، 10 ثم انطلق وحيداً في الصبح قبل 250 متراً وحل في المركز الأول أمام الكيني باتريك تويروي الذي سجل 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3. وحقق بويت كيكيتير في 3، 1، 42، 3.

## الإسماعيلي يسعى لتجاوز الأهلي الليبي ولقاء سهل للاتحاد القطري أمام بلاطة الفلسطينية

### انطلاق بطولة الكؤوس العربية الثامنة في الإسماعيلية اليوم

المحبر الفني الجسد للفريق الإسماعيلي أحمد ماركوس سعي بعناية لأوقات غويته إلى فريقه الذي سبق أن دربه قبل عامين وكذلك تصويحاته التي أعلنها بأن فريقه جاهز للفوز بالكأس العربية رغم قوة المنافسين.

في محاولة حثيثة لكسر تأثير الإسماعيلي (المضيف) والاتحاد القطري، والأهلي الليبي، وشباب بلاطة الفلسطينية، وهي فرق المجموعة الأولى، أما المجموعة الثانية فتضم الشباب السعودي والعربي الكويتي، ومولودية وهران الجزائري، والوحدات الأردنية، وتقام مساء اليوم مباريات في افتتاح البطولة ضمن منافسات المجموعة الأولى فيما تقام مباريات المجموعة الثانية غدًا.

## مهمة شباب بلاطة الفلسطينية صعبة وليست مستحيلة

### ● كلاً للفريق الفلسطيني قد وصل عمان فجر الاثنين الماضي قادمة من نابلس وكه اضطر إلى الانتظار عدة ساعات على جسر الملك حسين نظراً للصعوبات التي واجهته السلطات الأردنية والتي أعادت أحد أبرز نجوم الفريق وهو اللاعب بلال جبر الذي عاد إلى نابلس وما زال يبتل للساعي من أجل السماح له بالسفر إلى الإسماعيلية.

والشرق الأوسط من جهتها كانت في استقبال بلاطة ولقاء لى وصوله عمان وتباعت كذلك المباراة التدريبية التي خاضها الفريق على ملعب الجامعة الأردنية (التارن) أمام فريق نادي شباب الحسين الأردني وهو أحد فرق الدرجة الممتازة، وقد انتهت المباراة لصالح الفريق الأردني 2/1 حيث سجل هدف بلاطة اللاعب شاش سورج.

أما تيسير نصر الله رئيس نادي شباب بلاطة فقد أضاف لبقاء في العاصمة الأردنية أكثر من عشرة أيام وهو في طريق عيته من الإسماعيلية إلى نابلس بعد حضوره اجتماعي للفرقة، وذلك لأن غلق الجسر على خلفية العملية للدرجة في القدس حال من عيته إلى نابلس كما كان حين وصول فريق بلاطة إلى عمان في الودع المقرر الأسبوعي للمضي لقامة معسكر تدريبي يسبق السفر إلى الإسماعيلية.

## يونانيتد يواصل تقدمه ويليفربول يتعثر أمام ليستر

### مباراتان في افتتاح المرحلة الثانية للدوري الفرنسي اليوم

جديدة ليرصده بعد فوزه أيضاً في المرحلة الأولى. وتغلب وستهام على جاره اللندي توتنهام بهدفين لهدف واحد (2-1) ولم تفتح جهود الفرنسي جينيو لأحد من ليرفربول وهما المنتخبان هذا الموسم من نيوكاسل لتوتنهام في منع تقى فريقهما الهزيمة الثانية في افتتاح الموسم.

وحقق بلاكبيرن الذي يقوده هذا الموسم المدرب روي هينجسون، مغرب انترناسيونالي ومفتتح سويسرا سايفر، النتيجة الأعلى على حساب مفضيه أسون قبل بارعة أهداف سبيلها الدولي السابق كريس ساتون الذي عاد مثاقلاً بأجران 3 أهداف (21 و 25 و 41) وأضاف كيفن جاك (71) الرابع. وكانت هذه النتيجة الكبيرة داعماً في يقف نيوكاسل للصدارة بفارق النقاط، ووقف رصيده عند نقطة واحدة في وستهام.

فقط تحاو والإما



قلب البير نجم نفا نيوكاسل (يسار) يمتدح تقدم لاعب كرواتيا زغرب سيليف في المباراة التي انتهت بفوز الفريق الإنجليزي 2/1 (ريتر)

الاول في الدقيقة 16 لتعادل سرجي بيمتريف في الدقيقة 37 ثم احضر ايفان كوكاك الهدف الثاني والفوز لفريقه في الدقيقة 43 من ضربة جزاء.

وفي اثنان فاز نورثوسين فاماجوستا الفرنسي 2/0 وصفر في ليرن البلجيكي، وسجل مايكيس اوكاس الهدف الأول في الدقيقة 42 لينتهي الشوط الأول 1/0 مصفر، واصبر يسيسكو ميخائيلوفيتش الهدف الثاني في الدقيقة 90 الأخيرة.

وفي اثنان فاز اولمبيكوس بيرايسوس اليوناني 5/0 وصفر في ليرن البلجيكي، وسجل مايكيس اوكاس الهدف الأول في الدقيقة 42 لينتهي الشوط الأول 1/0 مصفر، واصبر يسيسكو ميخائيلوفيتش الهدف الثاني في الدقيقة 90 الأخيرة.

وفي اثنان فاز اولمبيكوس بيرايسوس اليوناني 5/0 وصفر في ليرن البلجيكي، وسجل مايكيس اوكاس الهدف الأول في الدقيقة 42 لينتهي الشوط الأول 1/0 مصفر، واصبر يسيسكو ميخائيلوفيتش الهدف الثاني في الدقيقة 90 الأخيرة.

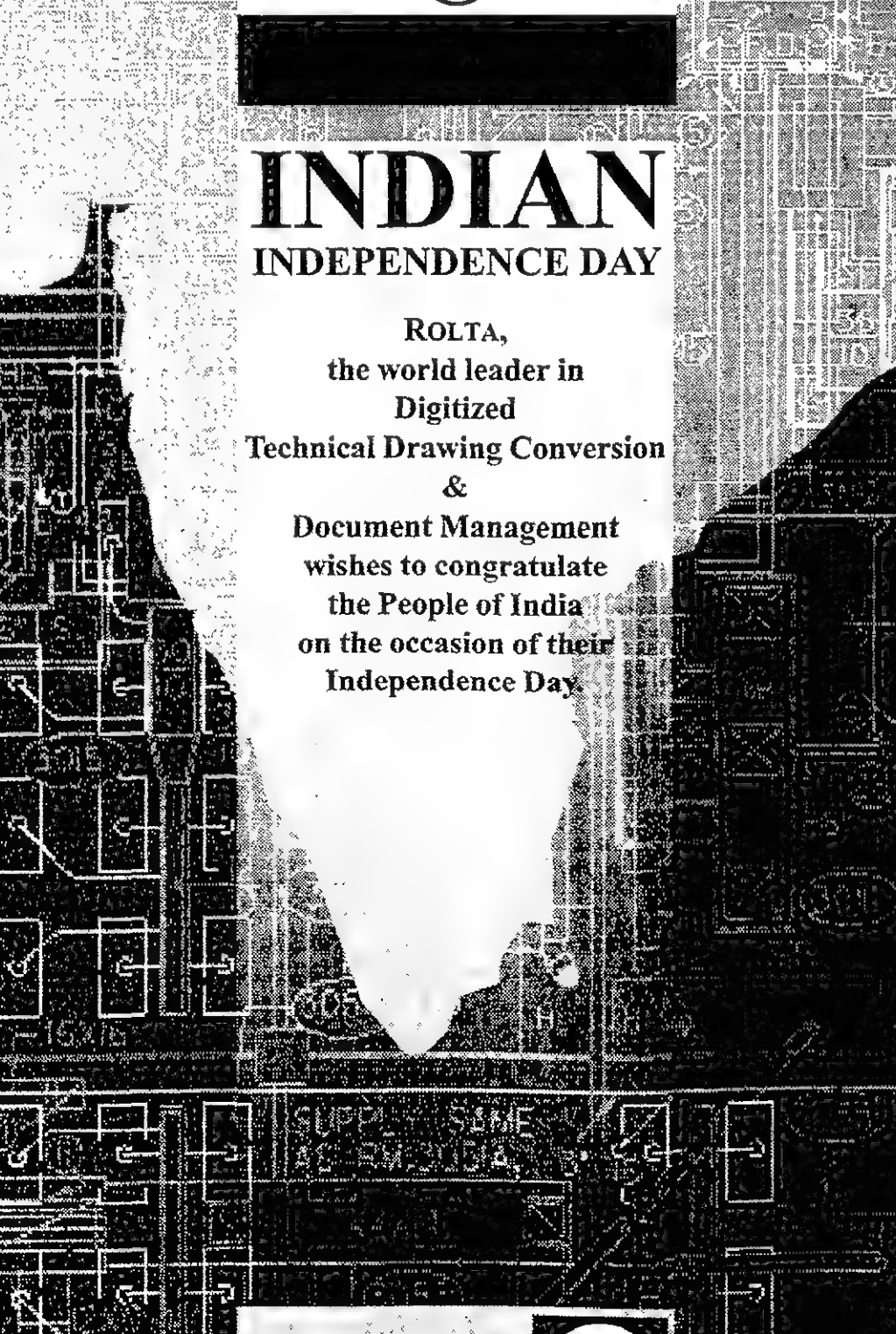
## الدورة الرباعية في الأردن اليوم لقاء قوي بين الفيصلي والحسين اربد على اللقب

### عنان: الشرق الأوسط

يشهد استاد عمان الدولي مساء اليوم المباراة النهائية لمسابقة الكروية العربية التي تنظمها اللجنة الفيصلي الأردني بمناسبة احتفالات الأردن بعيد الجولس الملكي، وبمشاركة منتخب شباب العراق وتقام المباراة النهائية في جانب 4 أنية محلية.

ويجمع اللقاء النهائي اليوم فريق نادي الحسين اربد، حيث يتحلقان في المباراة عقب تصدرة على مجريات اللقاء في سعي كل طرف لتسجيل فوز يحون من خلال انتزاع كأس البطولة.






**INDIAN  
INDEPENDENCE DAY**

**ROLTA,  
the world leader in  
Digitized  
Technical Drawing Conversion  
&  
Document Management  
wishes to congratulate  
the People of India  
on the occasion of their  
Independence Day.**

**Rolta South Arabia Ltd.**  
Digitized Plans Center  
P.O. Box 4945, Riyadh 11412  
Tel. 239.6755, Fax 239.3796



**ROLTA**



إلى الجوانب المشتركة للآخرين وعدم فتح الأعين على المظاهر السلبية فقط، حتى نستطيع الاستفادة من تجاربهم ونختصر الزمن في مراحل البناء كما نسميه بالبعد عن أصداء النظرة أو التطرف في الحكم على الأشياء.

من القوى المؤثرة في العالم،  
بغض النظر عن الواقع

◆ الشباب في مصر يعرضون عن تلفزيونهم وفي المغرب يبحثون عن برامج تعالج قضاياهم ومشاكلهم الحقيقية

## ماذا فعلت هيفاء بالرياضة؟



## تعلقات القنوات والمدارس

















Published in London and printed simultaneously in Riyadh, Jeddah, Dhahran, Kuwait, Cairo, Casablanca, Beirut, Frankfurt, Marseille and New York.

الجمعة 12 ربيع الآخر 1418 هـ - 15 أغسطس (آب) 1997  
السنة العشر - العدد 6835

London - Friday - 15 August 1997  
Front Page No. 1  
Vol. 20 No. 6835

## 50 مليون دولار عوائد السياحة خلال أيام سباق «فورمولا 1» في بودابست

بودابست: من تأثر صائح

بلغت موارد بيع بطاقات الدخول إلى سباق السيارات (فورمولا 1) الذي جرى نهاية الأسبوع الماضي في بودابست 6 ملايين دولار، في حين قدرت إيرادات السياحة خلال أيام السباق بـ 50 مليون دولار. واستقبلت الفنادق والنزل في بودابست والبنات القريبة وحتى تلك التي تبعد عشرات الكيلومترات عن حلبة السباق وقد حضر السباق وهو الثاني عشر منذ بداية اللعبة في المجر، ما يقرب من 230 ألف مشاهد بالإضافة إلى 10 آلاف من المتفرجين وعامل الخدمات وأطقم السيارات المشاركة. وكان للثلاث حصص الأسد بين الحاضرين

اذ بلغت نسبتهم 90% بين المشاهدين الأجانب الذين شكلوا ثلاثة أرباع المشاهدين. وحسب الاتفاق الموقع بين الشركة المجرية المالكة «هوندا موتور» و«توتو» متسجي سيارات فورمولا 1 (FOCA)، ستستضيف المجر سباق جائزة المجر الكبرى لغاية عام 2001 ومن ناحية أخرى أشارت تقارير الشرطة المجرية إلى أن عصابات السرقة والنشالين تركت كل أعمالها وتوجهت إلى حلبة السباق. فهذه مناسبة لمصير سمين. وارتفعت أسعار الأطعمة والمطريات إلى ضعف ما هي عليه في الأماكن الأخرى. وبعد أسبوع من الهرج والمرج الذي شهدته الساحة من زحف سيارات السباق ولغط جموع المشاهدين عاد الهدوء إلى هذه البقعة الساحرة القريبة من بودابست.



المكان والمكانة

# الشرق الأوسط

## جريدة العرب الدولية

The Leading Arab International Newspaper

### صباح الخير

#### قهوة بالكرد

كلما جئت إلى بيروت، أو بالأحرى كل صباح في بيروت، انتكر حكاية أحمد بهاء الدين يوم أصيب للرة الأولى بالجذبة النعوية ونقل إلى مستشفى «الشرق» العسكري في الولايات المتحدة بناءً على طلب الرئاسة المصرية. وكان بهاء يروي لي القصة كلما تشبينا في شوارع لندن. وكل مرة يضحك حتى يقش. إذ خلال علاجه جاهد رئيس الأطباء بتفقد فصحه في زمة في الحديقة. وسأل من أين هو فقال من الشرق الأوسط. وماذا يعمل فقال في الصحافة. وقال له رئيس الأطباء «إذا أريت الشغف يجب أن تترك الشرق الأوسط. والعمل الصحافي، ولم يفعل.

أبداً أقامتي في بيروت بأن أطلب من «الكنجي» كل صباح سلة من اللبن واللبن ومحميا «الجرايد». كل الجرايد، ويغتر فخر «الكنجي» من إتياسات ويقل في سره ضاحكاً. وكل الجرايد يا أبا حليم يا له من زين بسم ومغفل. هو شخصيا تائه كل الجرايد سجاتاً ومع ذلك لا يفرها «ألا فلفشة فلفشة» سعر الليرة والوفياتي (حسب الألووية) ومن وقت لوقت أخبار دنيا. وفي أي بحث تواسي القلوب المعنية المرأة التي انتخبها البريطانيون «ملكة الألف» سرعان ما يخيل لمل العزيز أبو حليم، سيد الكنجي في بيروت الكبرى. إذ بعد يومين أو ثلاثة أطلب خفض «الجرايد» إلى خمس. ثم إلى ثلاث. ثم يتألمني أبو حليم في نهاية الأسبوع من تحت: «بتأمر شيء اليوم غير الخضراء». وأجيب في خجل: «سلامتك معلم أبو حليم. سلامتك.

تقدم الصحف اللبنانية الأخبار المحلية، كما هو مفروض، على أخبار العرب والعالم. والكثير سيد المواقف. عنوان يهدد بالعصيان للنبي وعنوان يهدد بالزحف على القصر الجمهوري من أجل تفتيت جدرانها ورميها في البحر وعنوان يهدد الجيش وعنوان بالاستحقاقات الإقليمية، وعنوان بالاستحقاقات الدولية، وعنوان للكرامة الاقتصادية وعنوان لعصيان باسم الجياح يطهه أحد أكبر المقاومين ولحد أغنى النواب في البرلمان. وعنوان (يومي) للذئاب نوح وأكبر الذي كان يتحدث باسم المظلمين فصار يرشق بالنهم الطائفة.

القضية بين «الكنجي» وبينني لقد تأمل في «زين» قائم من المجر يهوى غير شجاع لا يحب العناوين الكبرية ولا صور الكاريكاتير التي يفترض أن تضحك فإذا بها لا تضحك ولا تبكي. بل هي جزء من لازمة رجلية ترد نعمة وطينة واحدة، القاسم الوحيد فيها أنها تقاسم متضارة على أعواد بلا أوتار. قد نعوض المسألة على «أبي حليم» بزيادة الطلب على اللبن. والموسم في عزه. وقد التفتت في فرنسا رجل أعمال يعمل في تجارة الأدوية، واخذنا تحدث في الأصول والمباريات التجارية. فراح في براع عجوبة يروي لي كيف قدمت ابنته على غيرهما. وكان لا بد من مثال صارخ على ذلك فاعطاني مثالاً. قال أنه بين أشياء أخرى، وكيل لنواء معروف عالمياً لعالمية وجع الرأس. قال أنه حين انتقلت الوكالة إليه كان النواء لا يبيع أكثر من 80 ألف جنيه في العام. الآن (دوق على كل شدة حولنا) يستهلك الشعب اللبناني مليون جنيه سنوياً. نقوا معنا رعاكم الله. أنها أفضل خريطة لرسم معالم التقدم في وجه الرأس. احتفل قبل أيام بعامت عام على «الأسيرين». وقد شاركت بذلك على طريقي. إذ حين نأى «أبو حليم» أمام كل الحي سائلاً «شو بتأمر بتأمر تلكم غير الخضراء؟ قلت له بصورة غفيرة «كأم عليه أسير».



نقني للوطن

لمينتان باكستانيتين بينهما التقليدي وهما تشدان أغاني وطنية أمام مبنى البرلمان في إسلام آباد خلال احتفالات الذكرى الخمسين لاستقلال باكستان الذي صايف أمس. وقد بدأت الاحتفالات بإطلاق 31 طلة مدفع في العاصمة الوطنية و21 طلة في كل عاصمة محلية في أربع مقاطعات (أفب)

### عارضة أزياء ستلاحق نجل الفايدي بتهمة «فسخ عقد» معها

## ديانا تنفي فكرة الزواج من دودي أو من أي رجل آخر

لندن: «الشرق الأوسط» وأغب

نفت الأميرة ديانا أميرة ويلز ما يتربد من شائعات في أوساط الصحافة الشعبية البريطانية (التابليو) أخيراً، عن عزمها الزواج مرة ثانية. وقالت ديانا أنها حالياً لا تفكر في الزواج من دودي (عند) ابن الأيرلندي صاحب متجر هارونز اللثني أو من أي رجل آخر.

وقالت ديانا أنها اختت وقتاً طويلاً في الخروج من زواج فاشل. فلا تود أن تعود إلى زواج مماثل آخر. حسماً ذكر تايكي ليوينجوكوبوس كاتب العمود الصحافي في مجلة سبكتيكور، البريطانية. وتحاول ديانا الانحلال من شأن التوقعات حول مصير علاقتها الرومانسية مع دودي الفايدي. وتجه محاولات ديانا في هذا الصدد بعد رحلتها مع دودي بطائرة هليكوبتر إلى العرافة ريتا روجرز يوم الثلاثاء الماضي.

ومن المقرر أن يكون قد غادر دودي الفايدي لندن أمس عائداً إلى منزله في مدينة لوس أنجلوس الأميركية. وأن الأميرة لا تخطط للأنضمام إليه هناك. حسماً ذكرت الصحف البريطانية أمس.

وروت طفلان من قرية في مقاطعة داربيشير البريطانية أول من أسس لبعض الصحف البريطانية قصة إحرارهما لسبق صحافي من خلال التقاط بعض

الصور للأميرة ديانا بصحبة دودي الفايدي أثناء زهابهما بطائرة هليكوبتر إلى العرافة ريتا روجرز. وشاهد أندرو بيرنجر (14 عاماً) وأياما رانفورد (11 عاماً) طائرة هليكوبتر تهبط في ميدان بالقرب من منزل العرافة ريتا روجرز. وإذا بالأميرة ديانا ودودي الفايدي يزلزل منها. ووجهران في اتجاه ديانا ريتا روجرز.

وقالت إيمان رانفورد أنها فرحت إلى أبعد الحدود لأحضار كاميرتها لالتقاط بعض الصور. عندما علمت أن الضيفة التي حلت بقرينتها لوريل بيسلي في الأمير ديانا وبصحبتها دودي الفايدي اللذان طفت صورهما وقصتهما في الصحف الشعبية خلال الأيام القليلة الماضية. ولكن رانفورد عندما عانت بكاميرتها كانت ديانا في طريقها للصعود في الطائرة. وقد لحقت الصغيرة الرجل الذي كان يرافقها وهو دودي الفايدي. وتعرفت رانفورد عليه من خلال صورته في الصحف التي رأتها في الأيام الماضية.

وقالت إيمان رانفورد: لقد غصبت ديانا وبدأت تصرخ وتنتهزها حتى نفضي. كنا نحاول إخراجها اسلاك شائكة لتقرب منها ولتلقط صورة. وقد كنا نعد حوالي عشرة أمتار عندما انقلبت الصورة ثم صعدا إلى هليكوبتر وانصرفا.

وأوضحت تيفاني وينشو صديقة إيمان أن ديانا جاءت إلى قرب الحاجز للودي إلى المكان الذي كانت فيه المروحية. وعندما رأتها مع آلات التصوير اختبأت خلف الأشجار.

وباعت عائلة إيمان الصور إلى صحيفة «الديلي ميرور» الشعبية البريطانية بثلاثة آلاف جنيه استرليني. وكانت الصحيفة نفسها قد اشترت صوراً لديانا ودودي الفايدي بجنيه استرليني في الأسبوع الماضي.

وقال مسؤولون أن هذه الصور كان يمكن أن تباع بحوالي 100 ألف جنيه استرليني لو أن العائلة استغانت بمختصين في هذا المجال.

ومن جهة أخرى ذكرت صحيفة «ديفينش ستاندر» اللندنية يوم أمس أن عارضة أزياء من كاليفورنيا قالت أن دودي الفايدي وعدها بالزواج. تستعد لادعاء عليه قضائياً لمفسده عداً معها بعد نشر صور مع الأميرة ديانا.

ووعت حمامة العارضة، التي لم يعرف اسمها، بنشر معلومات مهمة في القريب العاجل عن علاقات موكلتها بنجل المليونير الأميركي محمد الفايدي. وقالت الصحفية عن الحماسة القول أن عارضة الأزياء الأميركية كانت خطيبة دودي (اسمه الحقيقي) عماد حتى الأسبوع الماضي.

وتنوي العارضة طلب تعويضات بسبب فسخ عقد، وبسبب «الأضرار المعنوية» التي لحقت بها نتيجة نشر صور خطبتها مع ديانا.

### محكمة أم أميركية لأن ابنتها ماتت من السمنة

لوس أنجلوس: «الشرق الأوسط»  
تجري هذه الأيام في منطقة كونترا كوستا بولاية كاليفورنيا الأميركية محاكمة مارلين كوريجان التي تتهمها السلطات المختصة بالسؤولة عن وفاة ابنتها كريستينا التي عثر على جثتها في نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي هيملة وسط كوم لبنان ونودي الفايدي بجنيه استرليني في الأسبوع الماضي.

وقال مسؤولون أن هذه الصور كان يمكن أن تباع بحوالي 100 ألف جنيه استرليني لو أن العائلة استغانت بمختصين في هذا المجال.

ومن جهة أخرى ذكرت صحيفة «ديفينش ستاندر» اللندنية يوم أمس أن عارضة أزياء من كاليفورنيا قالت أن دودي الفايدي وعدها بالزواج. تستعد لادعاء عليه قضائياً لمفسده عداً معها بعد نشر صور مع الأميرة ديانا.

ووعت حمامة العارضة، التي لم يعرف اسمها، بنشر معلومات مهمة في القريب العاجل عن علاقات موكلتها بنجل المليونير الأميركي محمد الفايدي. وقالت الصحفية عن الحماسة القول أن عارضة الأزياء الأميركية كانت خطيبة دودي (اسمه الحقيقي) عماد حتى الأسبوع الماضي.

وتنوي العارضة طلب تعويضات بسبب فسخ عقد، وبسبب «الأضرار المعنوية» التي لحقت بها نتيجة نشر صور خطبتها مع ديانا.

### مع قهوة الصباح

#### عطشان يا صبايا!

أجمع خبراء العرب والأجانب في مؤتمر حول قضايا المياه في الخليج العربي أن المنطقة ستواجه عجزاً في المياه وذلك نتيجة لعدم كفاية وسائل إدارة موارد المياه في ظل تصاعد استخدام المياه في الزراعة والصناعة والاستخدامات المنزلية بسبب النمو السكاني.

أن التحلية لا توفر حلاً اقتصادياً بسبب ارتفاع تكلفة وتمتع جنوبي استخداماً خارج الاستخدامات المنزلية مما يضيق فرص استخدامها في الزراعة.

وفي مؤتمر في أكسترا قال «آثر» استاذ دراسات الشرق الأوسط وخبير المياه أن متطلبات المياه في المنطقة تامل خصمها للوارد المتاحة وسترتفع إلى 4.5 أضعافها خلال 4 عقود مما يتطلب ضرورة ترشيد استهلاك المياه ولا سيما الزراعة. وقال أن دولاً قليلة لديها فائض مياه «مكتوم» والعراق والسودان أما الدول الأخرى فتعاني من شدة مياه وتساعد العجز اللاتي، والحامل للمساعدات لكيما لتستطيع من الطلب على الغذاء مما يتطلب وضع استراتيجيات عملية للمفاضلة بين استخدام المياه المختلفة ورفع قدرة المنطقة للتساوية في أسواق الحبوب الدولية. في نفس الوقت أصبحت جامعة «البروم» حديثاً بحثاً جذبت فيه من أن الفجوة الغذائية العربية تقدر نحو 25 ضعفاً مما يهدد بإرهاب التنمية الاقتصادية. بقيمة هذه الفجوة تقدر بـ 19 مليار دولار. وقد حذر تقريره من أن المنطقة تعرض العجز في المياه بالآلاف الأطنان.

أما محمود أحمد من المكتب الإقليمي للمنظمة الأم المتحدة للأغذية والزراعة للشرق الأدنى في القاهرة فقال أن السياسات الزراعية في المنطقة ركزت في الماضي على تطوير الزراعة دون حساب دقيق للمياه ما قل من صمود الكثير من مشاريع الري وادي للأضرار بالآخرة. وطالب بتدريس المياه من خلال تدريسها بحيث يمكن لعوامل الطلب والعرض من التحكم في استهلاك المياه وترجيح مواردها أفضل الاستخدامات. وحذر من أن انخفاض أسعار المياه الزراعية والزراعية يدفع للأسراف والافساد في التفتيات القادرة على الحفاظ على الموارد المحلية. وطالب أحمد الصحفيين والزوار الأتري السابقين والاستشاريين الاقتصاديين بتبشير المياه لأهالي المنطقة.

وقال أن ضيق المياه لا يمكن أن الاستمرار إنما في تحسين أدائها خاصة. وأكد على الحفاظ على المياه من خلال إعادة تدويرها وتفتين استخداماتها خاصة في الزراعة.

هذه آراء خيرة مجتمعها من قراءات متعددة راجعاً أن تلتفت من المسؤولين في عالمنا العربي. وهذا دوماً الفخري منذ زمن بعيد لهذه الأزمة عندما دفع عقيرته قاتلاً: عطشان يا صبايا.. وما زال الذكر يرفع عقيرته.

### ميتقون يطالبون بحماية التراث المعماري لأصيلة

أصيلة: «الشرق الأوسط»

دعا مثقفون وكثاب وصحافيون وفنانون حضروا فعاليات موسم أصيلة الثقافي التاسع موسم أصيلة الثقافي إلى التدخل الفوري لوضع حد لتخريب الأضرحة المعمارية والبيوت التي بناها بطانة أصيلة بسبب إقامة بنات أصاليتين حداثتي الطابع.

وقال المثقفون في بيان أصيروه أمس تحت عنوان «من أجل حماية مدينة أصيلة» أنهم قوضوا بانتصاف أصاليات أصاليتين تحجب البحر والأضواء وتفسد معمار المدينة الأصلي. واعتبروا ذلك البنات بناتاً تشكل خطراً على البنية التحتية والمباني المعمارية.

والمعمارية لا سيما أن مدينة أصيلة حصلت على جائزة أعظم للعمارة الإسلامية قبل سنوات.

### تقنية ألمانية جديدة لوزن وتصوير الشاحنات المحملة بأكثر من طاقتها

كولون: من ماجد الخطيب

أعلنت وزارة الداخلية الألمانية نظاماً تقنياً جديداً على الطرق السريعة تصيح معها الأجهزة الرادارية الخاصة برصد وتصوير السيارات المسرعة شاملاً قديماً. وتؤكد الخالفة على بشكل لا يقبل التناقص مع نسبة الوزن الزائد في حمولة الشاحنة. وهذا إضافة إلى أنزال الوزن الزائد وتحمله في ناقله أو عربة ملحة أخرى.

وهذا يعني أن على السائق دفع غرامة قدرها 200 مارك إذا كان وزن شاحنته يتعدى حمولة الشاحنة بنسبة 20 في المائة. 300 مارك إذا كانت نسبة التجاوز 30 في المائة. وهذا ليس كل شيء بالطبع لأن مشيراً لتصوير الشاحنات المخالفة لقوانين المرور والمحملة بأكثر من طاقتها. وسجل الجهاز على قبل الأيدي سرعة الشاحنة المطلقة. وزن الشاحنة مع حمولتها والنسبة المئوية لتجاوزها في الساعة.

### عودة رائدي الفضاء الروسين من محطة «مير»

موسكو: 1- أغب: أفا مراسل وكالة «فرانس برس» من مركز

الرحلات الفضائية الروسية (سويوز) في كورولوف قرب موسكو، أن رائدي الفضاء الروسين اللذين كانا في المحطة الفضائية «مير» منذ ستة أشهر هبطا يوم أمس في قزستان. ونقل مركز الرحلات الفضائية عن رجال الإنقاذ أن الكبابتين قاسميلي تسميليف والهنيس الكستور كزوتكين انطلقا من مركز على متن المركبة الفضائية «سويوز» وهبطا بنجاح عند الساعة 12.16 بتوقيت غرينتش في قزستان (آسيا الوسطى) على بعد 170 كيلومتراً جنوب شرق مدينة جيركازغان كما هو مقر. وواكب خمس طائرات مروحية المركبة الفضائية حتى هبوطها. وكان قاسميلي تسميليف الأول الذي أخرج من «سويوز» ويدا في صحة جيدة.

### «غينيس» تعمد كندية عميدة للبشرية وترفض ترشيح لبناني

لندن: 1- أغب: أكدت مجموعة «غينيس» للارقام

القياسية يوم أمس أن عميدة البشرية بعد وفاة الفرنسية جان كاترين 122 عاماً، ماتت الكندية ماري لوري فيبروني ماير التي وصلت إلى عامها السادس عشر بعد ثلاثة وعشرين مايو في كيبك وستبلغ عامها السابع عشر بعد المائة في 29 أغسطس (آب) الجاري وهي أكبر شخص واحد من الإنسنة سارة كنوس من فيلادلفيا التي ولدت في 24 سبتمبر (أيلول) 1880. وقال كلف كارنيت المسؤول عن «غينيس» منذ وفاة جان كاترين: غرقنا في الرسائل الآتية من العالم أجمع وخصوصاً من لبناني يؤكد أنه في عامه الخامس والثلاثين بعد المائة.

وتابع لكن هذا الترشيح لم يقبل. نظراً إلى عدم وجود وثائق كافية لأننا نقوم بعملية تحقيق دقيقة وشاقّة. ومضت المجموعة على شهادة ولادة ونهاية عماد ووثقت زواج قديمها عائلة ماير التي نسبت عمرها الطويل إلى شغلها بالانشغاط التي تجري في الهواء الطلق وخصوصاً الصيد البحري.

وباتي في المرتبة الثالثة أميركي من أصل دنماركي يدعى كريستيان مورتنسن الذي سيحصل بعامة الخامس عشر بعد المائة في 16 أغسطس الجاري.